СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК LVIII. Ч. 72. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, СЕРЕДА, 29-го БЕРЕЗНЯ 1950. No. 72. JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, MARCH 29, 1950. VOL. LVIII.

П'ЯТЬ ЦЕНТІВ в Злуч. Дер. Америки СІМ ЦЕНТІВ Закордоном — Тел. „Свобода": BErgen {4-0807 4-0237} — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016 — FIVE CENTS in the U. S. of America SEVEN CENTS Elsewhere

НАША ОБОРОНА ВИСТАЧАЛЬНА — ДЖАНСОН

Кій Вест, на Флориді, 27 березня. — Секретар оборони Луіс Джансон вперто стоїть при своїм твердженні, що оборонні засоби нації вистачальні, не зважаючи на те, що ген. Двайт М. Айзенгавер минулого тижня заявив, що засоби зійшли понижче вимаганої межі. Джансон відбув двогодинну конференцію з президентом Труманом, який перебуває тут на вакаціях, а після того сказав кореспондентам, що оборонний бюджет є вистачальний на покриття теперішніх оборонних потреб.

Секретар Джансон приїхав до Кій Вес літаком, а звідси їде до Европи на нараду військових знавців Західних країн у місті Газі. Він є головою ради міністрів оборони Західних держав.

Айзенгавер їде на переслухання в сенаті.

Сенатська комісія приділів виявила, що ген. Двайт Д. Айзенгавер згодився приїхати в середу на переслухання в справі засобів оборони і назначення вищих фондів на оборону ніж ті, які призначені в бюджеті на наступний рік, а які виносять 13 біліонів долярів. Тому, що Айзенгавер самий дораджував давніше ощадність у видатках на оборону, підкомісія хоче довідатися, що зайшло в міжчасі, що він змінив свою думку.

АМЕРИКА МАЄ ВИНАХІД НА ЗНИЩЕННЯ СУБМАРИН.

Найвищі експерти воєнної фльоти твердять, що вони мають підставу вважати підводні лодки за перестарілу зброю. Протиадмірал С. Б. Монсен, у промові до відділу Товариства Військових Американських Інженерів дав до зрозуміння, що американська маринарка має винахід, який після удосконалення може зробити підводні лодки цілковито безужиточними. Момсен вважається за винахідника стрільна, яке, вилетівши з субмарини, може летіти до мети поза круг діяння субмарини. У промові до інженерів він сказав, що маринарка працює тепер над відкриттям віддалі до такої мети, а коли вона розважe цю проблему, тоді субмарини мусять забратися з морських просторів. Він не подав, як знавці думають це осягнути.

Приспішують будову бомбардувальників Бі-36.

Команда повітряних сил виявляє, що приспішує будову бомбардувальників моделю Бі-36 і посилює їх доданням чотирьох турбових моторів. Бомбардувальники Бі-36 надаються між ін. до скидання атомових бомб на ворожі країни.

ЕДҐАР ГУВЕР НЕ ГОДИТЬСЯ НА ВІДКРИТТЯ ТАЙНИХ ДОКУМЕНТІВ.

Вашингтон. — Генеральний прокуратор Дж. Гаверд МекҐрет і голова Федерального Бюра Інвестиґацій Едґар Гувер явилися перед слідчою підкомісією сенату і заявили, що не погоджуються на використання записок Бюра Інвестиґацій для провірки винувини деяких осіб, запідозрених в прихильності до комунізму та Совєтів підчас справування своєї служби в федеральнім уряді. Гувер заявив, що тоді праця Бюра Інвестиґацій буде безпредметовою, бо діяння федеральних агентів вимагають якнайбільшої тайни. Як приклад того він згадав, що при прослідживанні діяльности провідних комуністів, які стали перед судом в Ню Йорку, сім агентів Бюра наражували своє життя на добуття свідоцтв. Гувер зрештою каже, що дозвіл на використання рекордів Бюра залежить від президента Трумана.

НОВІ ПІДРОБЛЕНІ $10 І $20 БАНКНОТИ.

Банк Федеральної Резерви в Ню Йорку подає до відома, що появилися в обігу нові десять і двадцять-долярові банкноти. Попереднього разу, тобто перед двома роками, підроблені банкноти мали фірму тільки двох федеральних банків, а це з Ню Йорку й з Шікаґо. Тепер фальшивники пішли дальше і підробили підписи банкнотів девяти федеральних банків. Досі арештувала тайна поліція запідозрених людей в Ню Йорку, Ню Джерзі й Конетикат. Загальна сума приловлених підроблених банкнотів виносить $230,000. Їх найдено при 35 особах. Банкноти почали появлятися від січня. У фальсифікатах замітні підроблені підписи: Джорджії Неєсе „Ніс" Кларк, першої жінки-скарбнички Зл. Д. і В. А. Джуліяна, як скарбника. Коли хто завважає непевні знаки на $10 і $20 банкнотах, хай занесе їх до найближчого банку для прослідження.

ВЕРХОВНИЙ СУД ПРИЗНАЄ ДЕННІСА ВИНУВАТИМ У НЕПОСЛУСІ КОНҐРЕСОВІ.

Верховний Суд Злучених Держав потвердив присуд федерального суду у Вашинґтоні, виданий проти секретаря Комуністичної партії, Евгена Денниса, присуджуючи йому кару однорічної тюрми і $1,000 грівни за непослух Конґресові. Денніс, покликаний Конґресовою комісією неамериканських діянь 9 квітня 1947 р. на свідоцтво, відмовився послухати комісії. Коли суд засудив його за те на кару, він зголосив відклик. Верховний Суд потвердив присуд першої інстанції, і проти цього нема вже правного засобу. Крім цеї кари Денніс засуджений ще на пять років вязниці за намагання скинути насильно американський уряд. Присуд в цій останній справі виданий федеральним судом у Ню Йорку в минулому році. Він зголосив відклик від того присуду до Верховного Суду разом з іншими засудженими.

СНІГ І ГРАД НА ЗАХОДІ.

З середне-західних стейтів звідомляють, що підчас передвоснопружнього буревію згинуло там десять осіб. Тепер з північно-західних стейтів, а саме з Минесоти й Дакот сповіщають, що там упав сніг, а в деяких околицях град, величини курячого яйця.

ЗАПОВІДАЮТЬ ПЕРЕГОВОРИ ТРЬОХ ЗАХІДНИХ ПОТУГ НАД ВІДНОШЕННЯМ ДО РОСІЇ

Вашингтон, 27 березня. — Британський уряд вийшов з предявленням, щоб міністри закордонних справ Америки, Великобританії й Франції розглянули стан теперішніх відносин до Совєтів. Вони мають зїхатися на розмови в Лондоні в першій половині місяця травня. Міністри Великобританії й Франції у своїм листі до американського секретаря стейту піддають думку взяти під застанову всі досі звісні події й факти, які впливають на відносини Західних потуг до Росії. До таких справ мали б належати між ін.: контроля атомової енерґії й нові розмови з совєтськими урядовцями. Злучені Держави з свого боку приготовляють точний перегляд таких справ, хоч під теперішню пору займаються майбутністю Німеччини й південно-східної Азії.

ДЕПАРТАМЕНТ СПРАВЕДЛИВОСТИ ЗА ПРИЗНАННЯ ПРЕЗИДЕНТОВІ ПОВНОВЛАСТЕЙ У МІЖНАРОДНИХ СПРАВАХ

З огляду на поважне міжнародне положення в теперішньому часі, департамент справедливости приготовляє рішення, які точки буде міг наладнувати президент самий без спеціяльних законів, коли буде проголошений мир з Німеччиною. Це складні справи, бо деякі з них заторкують теж внутрішні американські відносини.

СЕН. БРИДЖЕС ПРО „МАЙСТРА - ШПИГА"

Сенатор Стайлс Бриджес, республіканець з Ню Гепшир, вийшов з закидами, що якийсь „майстер-шпиг" у департаменті стейту керував американською закордонною політикою і довів її „доровалу". Він не назвав по імені цього „майстра", тільки домагається від слідчої підкомісії його найти.

ТРУМАН ПІДТРИМУЄ ДЖЕСУПА.

Президент Труман оповістив, що він затримає д-ра Филипа Джесупа на становищі загального амбасадора і в такий спосіб зніверчив всі спроби сен. Джозефа Мек Карті захитати довіря до його діяльности як керівника американської політики на Далекому Сході. Овен Латімор, якого сен. МекКарті назвав „головним російським шпигом" в департаменті стейту, прислав рішуче заперечення закидуваних йому діянь і загрозив сенаторові вжиттям судових засобів проти його обвинувачень.

ЯК НАЗИВАЮТЬ УКРАЇНЦІВ У БРАЗИЛІЇ?

Буенос Айрес, Арґентина. — У виданні „Нашого Клича" з 24 лютого б. р. поміщена стаття „Бразилія очима українця". У ній крім інших різнородних помічень згадує автор (Іван Овечко) про „імя, яким нас тут називають". І пише: „Тут дуже малий відсоток інтеліґентних бразилійців знає про Україну. Всі ми для них „алемано", тобто „німці". Треба багато часу тратити, щоб розтлумачити середньому бразилійцеві, що це є українець, де находиться його країна, і т. п. Після того бразилієць робить вигляд, наче б усе розумів і каже: „А-а! Тепер знаю. Ви є „Руссо!" (росіянин...).

ВИЙШЛА НОВА ПРАЦЯ МИТРОПОЛИТА ІЛАРІОНА

Винипеґ, Канада, 28 березня. — Тут у Видавництві „Українська Культура" вийшла нова праця Митрополита Іларіона (проф. д-ра Івана Огієнка) п. з. Історія Української Літературної Мови. Книжка має 384 сторінки, 25 фотографій та коштує 2 доляри.

В ПЕРЕПИСІ НАСЕЛЕННЯ НЕМАЄ ЗАПИТУ ПРО МОВУ, ТІЛЬКИ ПРО КРАЇНУ ПОХОДЖЕННЯ

Ню Йорк, 28 березня. — Нас авторитетно інформують, що в цьогорічному переписі населення, який починається 1-го квітня, немає запиту про „рідну мову" (модер тонг), тільки про країну уродження та країну уродження батьків. Кожний може і повинен дати правдиві вияснення, називаючи свою країну народження чи народження своїх батьків так, як знає. Під цим оглядом в цьому році немає жадних обмежень щодо державности і назву Україна приймається без будь-яких застережень.

ОБ'ЄДНАНИЙ КОМІТЕТ В Н. Й. ОРГАНІЗУЄ ВАКАЦІЙНУ ОСЕЛЮ

Ню Йорк, 28 березня. — З Об'єднаного Комітету Українських Організацій міста Ню Йорку повідомляють, що цей Комітет вже робить конкретні заходи для зорганізування в цьому році вакаційної оселі для української молоді. В тій цілі відбулися 24-го березня окремі наради з участю 21 осіб, на яких створено Ініціятивний Комітет з п. Гнатом Марчаком на чолі та зі запрошеними до співпраці п. Е. Зибліскевичем, Марією Клячко і отаманом Н. Гірняком. На найближчий час Комітет плянує скликати ширші наради, на яких мається сконкретизувати і остаточно вирішити плян переведення в життя цієї без сумніву одної з найважливіших справ, якою є здоров'я та виховання української дітвори на дозвіллі. Інші громади повинні піти за цим прикладом та заздалегідь подбати про забезпечення радісних і корисних вакацій своїй молоді.

СОВЄТИ ЗНОВУ НАПАСТУЮТЬ АМЕРИКУ В ОБ'ЄДНАНИХ НАЦІЯХ

ВИСТУПИЛИ З ДВОХ КОМІСІЙ, ПРОТЕСТУЮЧИ ПРОТИ КИТАЮ; П-НІ РУЗВЕЛТ ПЕРЕВИБРАНА ГОЛОВОЮ КОМІСІЇ ЛЮДСЬКИХ ПРАВ

Лейк Соксес, 28 березня. — Представники Совєтського Союзу вийшли вчора демонстративно з Комісії Людських Прав та з Комісії Транспорту і Комунікації Об'єднаних Націй, протестуючи проти приявности в тих комісіях представника національного Китаю, виголосивши раніше „палкі" промови проти Злучених Держав та „їх сателітів". Н. К. Клімов, совєтський представник в транспортово-комунікаційній комісії, обвинувачував в додатку Америку, що американські і японські літаки беруть участь в налетах на китайський континент та що китайські націоналісти самі мають до розпорядження американські літаки і бомби. Він говорив теж про американсько-китайський „таємний договір" в справі постачання китайським націоналістам американської зброї, включно з воєнними кораблями, висловлюючи при цьому здогад, що коли б всі ці засоби не мали успіху, то Злучені Держави робитимуть старання перебрати Формозу під свій протекторат з рамени Об'єднаних Націй. З подібними обвинуваченнями проти Злучених Держав виступив совєтський представник в Комісії Людських Прав, С. К. Царапкін, накидуючись зокрема на „пропаґандивні промови" п-ні Рузвелт, що знову була перевибрана головою Комісії. Звертається увагу, що „самостійна" під-совєтська Україна є теж членом Комісії Людських Прав, але не має там свого представника. В її імені говорить Царапкін, що теж в її імені вийшов з Комісії.

РЕЛІГІЙНІ МОТИВИ ПРИЧИНОЮ ВТЕЧІ ЧЕХІВ НА ЗАХІД

Ердінґ, Німеччина, 28 березня. — Більшість чеських втікачів, які в останньому трьома літаками втекли зі своєї країни в американську зону Німеччини, подають за причину своєї втечі головно релігійні мотиви, точніше, релігійні переслідування в комуністичній Чехословаччині. Один з пілотів-втікачів заявив, що „комуністи мають свою власну релігію, яка противорічить нашому сумлінню". Втікачі відмовляються давати до публічного відома інформації про підпольний рух в їх країні.

ЗАХІДНА НІМЕЧЧИНА УХВАЛИЛА ЗАКОН ПРО АЗИЛЬ

Бонн, Німеччина, 28 березня. — Парлямент західно-німецької федеративної республіки ухвалив вчора закон, на підставі якого признається право азилю всім політичним втікачам зі совєтської зони та зі совєтського сектора Берліна. Стверджується, що досі зі совєтської зони втекло на Захід поверх 1,700,000 німців та що втеча пересічно в кількості пересічно 25,000 осіб місячно. Закон про азиль не відноситься до тих німців, що їх викинено з територій, прилучених до Польщі.

ЙОРДАН БОЙКОТУЄ ЗАСІДАННЯ АРАБСЬКОЇ ЛІҐИ

Каїро, Єгипет, 28 березня. — Король Абдулаг звернувся вчора окремою нотою до Ради Арабської Ліґи, повідомляючи, що Йордан не візме участи в засіданні Ради. Рада негайно запросила на засідання прем'єра т. зв. все-палестинського уряду, Агмада Гільмі Пашу.

ЗНОВУ КОМУНІСТИЧНІ СТРАЙКИ У ФРАНЦІЇ

Париж, 28 березня. — Не зважаючи на всі надзвичайні повновласті і заходи французького уряду, щоб охоронити країну від організованих комуністами політичних страйків, головно відносно національної оборони, опанована комуністами Генеральна Конфедерація Праці вчора знову була проголосила 24-годинний страйк в усіх французьких портах, домагаючись формально підвишки платні та протестуючи проти арешту трейд-юнійних лідерів. На ділі страйк був проголошений виключно з політичних мотивів, щоби саботувати вивантажування в портах надіслані Франції в рямках Атлантійського Пакту американської зброї. Страйк мав успіх в усіх портах, за вийнятком Шербурґу, де робітники весь час комуністичним саботажникам, рішуче відмовляють послуху. В інших портах страйк був майже суцільний, бо тільки одиниці зголосилися до праці. Крім Шербурґу був нормальний рух теж в портах Бордо і Марсей, де урядові поліції це негайно заангажувати до портових робіт добровольців з-поза портових робітників. Багато закордонних кораблів, що мали причалити до французьких портів, відкликали свій приїзд. На сьогодні після полудня проголошено страйк в Альжері, в сусідстві Тунізії, де власне вивантажується американська зброя для Франції.

КОНФЕРЕНЦІЯ ШЕФІВ ШТАБІВ КРАЇН АТЛАНТІЙСЬКОГО ПАКТУ.

Гааґа, 28 березня. — Сьогодні тут починається конференція шефів штабів країн Атлантійського Пакту, що має апробувати приготований вже плян спільної стратегічної оборони. Плян подрібно передбачує ролю збройних сил кожної країни в спільній обороні на випадок аґресії та визначує кошта, які повинна кожна з цих країн понести в підготові цеї спільної оборони. Америку репрезентує на цій конференції Аверел Гарриман. Стверджується, що на порядку нарад є проблеми безпосередньої реґіональної і загальної оборони. В четвер на конференцію приїде теж американський секретар оборони Луіс Джансон. Члени його штабу є вже на місці. Стверджується, що нарада не включатиме проблем Німеччини.

УРЯДОВА КРИЗА В БЕЛЬГІЇ ПРОДОВЖУЄТЬСЯ.

Брюсель, 28 березня. — Викликана проблемою вирішеного плебісцитом повороту на престіл короля Леопольда урядова криза в Бельгії продовжується і немає багато виглядів на її швидке полагодження. Новопризначений премієром ліберал Альберт Девезе відбув вчора довгі наради з представниками поодиноких партій, щоб у висліді ствердити, що „в становищах поодиноких партій не зайшли основні зміни щодо підтримки повороту короля, або опозиції против нього". Проте, Девезе вважає, що справи не є „безвиглядні" і він дальше пробуватиме довести до порозуміння католиків, лібералів і соціялістів, щоб остаточно „довести до розв'язки проблеми короля на національній базі". Новою можливістю розв'язки тої проблеми вважається поворот Леопольда з рівночасним зобов'язанням абдикувати після двох-трьох тижнів побуту в Бельгії.

ТІТА „ВИБРАЛИ" В ЧОТИРЬОХ РЕСПУБЛІКАХ ЮГОСЛАВСЬКОЇ ФЕДЕРАЦІЇ.

Београд, 28 березня. — Кінцеві підсумки недільних виборів в Юґославії потверджують, що Тіто з успіхом позує на юґославського Сталіна, доказом чого може послужити факт, що всі чотири „республіки" юґославської федерації: Сербія, Хорватія, Босня і Монтенеґро „вибрали" його своїм депутатом до парляменту, в усіх випадках понад 99% голосів. Найбільше голосів, бо 99.8%, Тіто дістав в Тітоґраді в Монтенеґро. Юґославське пресове аґенство офіційно повідомило, що в неділю, як тільки відкрито виборчі локалі, румунські війська на юґославському кордоні намагалися спровокувати збройний конфлікт, відкривши кулеметний вогонь на юґославську територію.

ЛЕЙБУРИСТСЬКА БІЛЬШІСТЬ В ПАРЛЯМЕНТІ ЗРЕДУКОВАНА ДО 3.

Лондон, 28 березня. — Вчора в одному з місцевих госпиталів помер ще один лейбуристський член Палати Громад, редукуючи власну лейбуристську більшість в парляменті тільки до трьох голосів. Випадок стався напередодні рішального для лейбуристів голосування в справі бюджету. Внаслідок смерти і резиґнації в Палаті опорожнилося три місця і на них мають відбутися додаткові вибори. Якщо лейбуристи їх програли, тоді вони цілком втратили б більшість в парляменті.

„НАДПРОДУКЦІЯ" ВУГІЛЛЯ ГОСПОДАРСЬКОЮ ПРОБЛЕМОЮ ЕВРОПИ.

Женева, 28 березня. — В обставинах загальної відбудови знищеного війною европейського господарства цілком непомітно виринула проблема першої надпродукції вугілля. Комітет Европейської Господарської Ради О. Н. на вчорашніх нарадах ствердив, що в другому кварталі цього року в Европі вже буде 3,000,000 тонн вугілля надвишки, якої не можна буде використати ані продати.

ІТАЛІЙСЬКІ КОМУНІСТИ ПРОТЕСТУЮТЬ.

Рим, 28 березня. — Італійські комуністи та їх соціялістичні поплентачі вчора зголосили формальний протест проти нових заходів уряду, щоби не допустити до комуністичних заворушень. Їх протест відноситься до рішення уряду збільшити силу місцевої поліції та проти признання їй повновластей для вдержання публічного ладу, включно зі забороною публічних зібрань.

КАРТОПЛЯНИЙ БИЗНЕС ЕСПАНСЬКОГО УРЯДУ.

Мадрид, 28 березня. — В рямках боротьби з чорною торгівлею, еспанський уряд скасує сьогодні раціоналізацію картопель. На це дозволяє йому закуп великої кількости американських картопель по 20 центів за тону, тоді, як на чорному ринку в Еспанії платиться точно таку ціну за два фунти.

SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sunday, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	$7.00	One year	$7.00
На пів року	$3.75	Six months	$3.75
На три місяці	$2.00	Three months	$2.00
В Джерзі Сіті і закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	$10.00	One year	$10.00
На пів року	$ 5.25	Six months	$ 5.25
На три місяці	$ 2.75	Three months	$ 2.75

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ВІДКЛИК ДО НАЙКРАЩИХ ТРАДИЦІЙ

Сенатор Артур Г. Ванденберґ, республіканець з Мишиґен, належить до тих визначних американських діячів, які вміють заставити і найбільшого противника їх респектувати. Це головно тому, що сенатор Ванденберґ є спосібний у важливих справах і в грізних часах станути вище своєї партії й своїх особистих амбіцій і йти таким шляхом, який вказує загальне добро. В сенатора таке поступовання не є нічим надзвичайним, а тільки потребою іти слідами найкращої американської традиції, коли американський нарід у важливих моментах не тільки змагає до єдности, але й вміє єдність осягати.

В подібний спосіб осягнено в новітній добі таку єдність у справах закордонної політики, до чого — мимоходом кажучи — причинився дуже багато сам Ванденберґ, бо як визначний республіканець постійно взивав республіканців до одного фронту в цій ділянці з демократами. Завдяки тому Конґрес, який мав недавно республіканську більшість, пішов разом з демократичною екзекутивною владою і прийняв тому два роки програму економічної допомоги відбудові Европи, відому під назвою „Іконоимик Кооперейшен Адміністрейшен". Є це програма, яка має здійсняти Плян Маршала, що є по суті не тільки економічним, але і політичним пляном, а до певної міри і стратегічним. Плян цей повинен би кінчитись в 1952 році. Хоч ще до кінця далеко, але вже сьогодні питають, що буде далі, по 1952 році. Питають особливо тому, бо в Конґресі зачинають піднімати голос ті чинники, що хотіли б цю допомогу вже тепер зменшити, а з 1952 роком цілком припинити. Між тими, що до цього змагають, є не тільки республіканці, але й демократи. Що це було б великим ударом теж і в цілу політичну програму Злучених Держав, і то як в Европі, так і в світі, немає найменшого сумніву. Не сумнівається в те і сенатор Ванденберґ і це якраз спонукало його написати листа до П. Дж. Гофмана, директора „Економічної Кооперації", в якому він представляє конечну потребу ухвалення Конґресом тої квоти, яка є потрібна на найближчий рік на допомогу відбудові Европи. Одночасно Ванденберґ запропонував ще встановлення безпартійної комісії з найповажніших осіб, які уложили б далекосяглий політичний і економічний плян політики Злучених Держав.

Сенатор Ванденберґ виходить з розумного заложення, коли пригадує американцям, що вони тепер у такому положенню, що обєднані переможуть, а розєднані проваляться. Він правдиво підкресляє, що Москва вже виготовила плян підбою світу, в тому теж і підбою Америки. Він теж слушно зазначує, що американська допомога не дала Совєтам змоги станути на берегах Атлянтику та що вже це одно варта дуже багато, при чому нагадує, що подібне повинно статись теж і на берегах Пацифіку. Усе це, як і те, що вільним народам треба бути далі в тісній спілці, треба тільки повитати. Не зрозуміле є тільки одно, а саме те, що сенатор Ванденберґ, який належить до тих, що ще найкраще визнаються на народах, що впали жертвою совєтської агресії, нічого не згадує про використовування тих поневолених народів у дальшій боротьбі за мир та свободу в світі. Поминанням тих народів Америка ніяк не осягне того, до чого змагає. Зате включення тих народів в далекосяглу політичну та економічну програму Америки, буде запорукою здійснення цеї програми, а теж ділом, гідним славної американської традиції; тої, що помагала поневоленим визволятись.

Суспільна проблема: старечий вік

Підчас конґресових дебат над установленням віку для виплат старечої пенсії розвинулась дискусія на тему, який на ділі, є пересічний вік людини в Америці, а крім того, яка повинна бути границя між середнім і старечим віком. Цю справу насвітлює Служба Здоровя Злучених Держав, яка пильно досліджує поступ в медицині й суспільному житті в справі збереження й продовження життя мешканця цеї країни. Не зважаючи на всі нові ліки, на всю нову техніку при операціях, на всі наукові досліди, Служба здоровя приходить до висновку, що людське життя як цілість продовжено в останнім півтора столітті тільки на три роки, і так, що тепер старечий вік людини в Америці досягає пересічно 71 років. Цей старечий вік, згідно з дотеперішнім розумінням, починається пересічно в 60 році життя і тому саме Конґрес прийняв границю 65 літ для виплати старечої пенсії.

Та хоч досі не вдалося науковцям значно продовжити людського життя, то все таки пересічний вік людини в Америці з б і л ь ш и в с я. З 40 років життя дійшов до 66. Це тому, що суспільні й наукові чинники подбали про спеціяльну опіку над дітворою починаючи від дня народин аж до осягнення середнього віку, тобто 40 року життя. Статистика виказує, що смертність людей в молодечім віці маліє з року на рік; що деякі пошесні недуги перестали бути пошесними; що дорогою хірургії можна навіть перещіплювати деякі органи; що належним плеканням здоровя можна забезпечитися перед несподіваною смертю. Загалом 50 останніх років зробили революцію у плеканні здоровя молоді.

За те для старих людей зроблено дуже мало. Як бувало колись, так є й тепер. Людина, що осягнула 40 літ життя, може надіятися, що дожиє до 71 року. Значить, людина, після осягнення віку, який вважається за вершок сили, може рахувати на дальших 31 років.

Дещо краще представляється ця справа для самих жінок. Якщо вони дійшли до 40 року життя, то перед ними стоїть ще 35 літ у протиставленні до 29 років, які їм призначувано ще в 1900 році. Вік дівчат в тому періоді продовжено на 20 років.

З огляду на такий поступ у продовженні життя молодих людей самозрозуміле є питання заробітку для пересічної людини. Тому, що відсотково під теперішню пору є багато осіб в повнім здоровю й при повній життєвій силі, вони мають першенство в находженні праці. Внаслідок того проблема праці для старшої людини стає більше пекучою з року на рік, як не з дня на день. Оцією турботою можна пояснити змагання робітничих організацій до п і д в и щ е н н я старечих пенсій для своїх членів — тепер уже до $125 місячно.

У багатьох підприємствах відправляють робітника обовязково після покінчення 65 року життя. Щоб така людина не осталася безпомічною, хоч вона ще спосібна до праці, робітничі й суспільні організації схиляються до думки, що треба заздалегідь подбати теж про спеціяльні варстати праці для таких людей, а теж і про більше забезпечення для тих, що вже спрацьовані й до праці неспосібні.

ЯКБИ ВИ ВЧИЛИСЬ...

Шевченко заадресував своє „Посланіє" до „мертвих, живих і ненароджених земляків в Україні й не Україні сущих". Саме ця адреса, поза межі часу (в якому жив поет) і географічного простору України, дає багато до думання.

Зворот і до мертвих і ненароджених ще, вказує, що тут ідеться про віковічні недомагання народу, про осиковий клин у могилу його погребаної волі й долі.

Від часу написання цього звернення до народу, в усіх трьох часових вимірах буття, минуло стоп'ять літ. Чотири генерації українців платили й платять важку дань за те, що ще досі не засвоїли собі штуки вчитись так, як треба...

Живучи нервами, уявою й „побожними бажаннями", забуваючи — ба! — свідомо відкидаючи критерій розуму, що показує людині її саму й її діла в дзеркалі реального життя — ми вправді вчимося, але не так, як треба, а в який непрохідний ліс веде нас погано зрозуміла наука — про те вимовно говорить наша трагічна найновіша історія.

Розбираючи нещадний закид поета з перспективи чотирьох генерацій, не можна не здригнутися від думки, що з поступом часу не конче поступає наше вміння вчитися.

Поет батожить своїх земляків - сучасників у добу, коли на горизонті не було ніже промінчика надії на близьке сповнення його заповіту: „...вставайте, кайдани порвіте!"

Яке ж „Посланіє до живих земляків" писав би був Шевченко, якби був жив на дві генерації пізніше, коли не треба було навіть рвати кайдан — коли вистачило б було тільки не дати на себе накласти нових!?...

Який малий був тоді відсоток тих, що вчилися й діяли так, як треба?!... Як мало наших людей зрозуміло тоді, чого вимагає від них новонароджена воля!?... Скільки було „невтральних" (до власної волі;) скільки „самостійних" (отаманів, „загонів", ба „республик")!?... Скільки висло непорушно на небі чужих обношених -„ізмів", а скільки притьмом лізло у „рай" нового — „ізму", принесеного найжахливішим з окупантів!?...

В цілій наготі тоді станула прокляття поганої науки.

А навколо нас народи так мудро вчилися... От европейські соціялісти ще в 1914 р. злізли з інтернаціонального неба й пішли на фронт, захищати свої батьківщини, соціяліст Пілсудскі заявив, що на станції: Польща — його соціялізм кінчиться; соціяліст Керенський, а потім комуніст Ленін, Троцький усіми засобами вдержували цілість імперії, в першу чергу — не випускали України.

В період між визвольними змаганнями і другою всесвітньою війною наука українцям в Україні сущим приходилася дуже болісною методою — ворожих переслідувань, тюрем, погромів, заслань і розстрілів. Але характеристична річ: там, де була ще яка-така змога організованого життя, чужі — „ізми" — кажемо: чужі, бо ні один з них не зродився в Україні, з почви потреб українського життя — і їхні діти — партії постійно надшарпували і так слабкі сили збірнотного організму. Замість збирати всі сили до боротьби (в усіх видах!) проти ворога, люди — що теоретично змагали до одної й тієї ж мети — народні сили „роз-бирали". Хай воно випадок, але багатомовний: в тільки-що перевиданій „Історії України' тіл'ьки розділ про господарско - кооперативне й культурно - освітнє життя українців під польським забором затитуловано: „Українська конструктивна праця". Чому під знаменником конструктивної праці не знайшлася наша тодішня політика на згаданих землях — це питання, що входить у комплекс умов-

(Докінчення на стор. 4-тій)

В. Козловський.

КУДИ ПРЯМУЄ СВІТ?

Таке питання стає особливо доречним тепер, на зламі XX. століття, в останній рук його першої половини. Великими кривавими літерами записане минуле півстоліття у вічну книгу світової історії, і хай уплине багато віків, а допитливе око майбутнього історика раз-у-раз зазиратиме в його пожовклі сторінки, шукаючи в них джерел нової історичної ери. Адже, якщо це півсторіччя було, особливо для українського народу, так густо насичене бурхливими подіями, аж часом один місяць у ньому бував багатшим на враження, ніж ціле життя наших дідів і прадідів десь за тином мирного хутора або за запнутими віконцями затишного міського помешкання, то це не є якоюсь простою випадковістю. Таких випадковостей в історії не буває. Інтензивний, драматичний, навіть катастрофічний і головно світовий характер цих подій свідчить, що ми живемо на грані історичних епох, що ми є свідками вмирання старого й народження нового світів. Годі ще знати, яким буде цей новий світ, що його, може підсвідомо, прагне на своїх старих тісних континентах їх неспокійна людність, але в імлі майбутнього вже бовваніють дороговкази до нього.

Голос „малої людини".

Чи не є насамперед очевидним, що в світі на повен голос заговорили маси, заговорила ота „мала людина", що шукає кращих форм для свого ускладненого життя, кращих умов для задоволення своїх зрослих потреб? Власно, її голос вперше впевнено пролунав ще на барикадах Великої французької революції, і хоч вона сама собі стяла голову на власноручно спорудженій гільотині, а проте лишила спадщину XIX. вікові й зерна здорової ідеології, породивши в ньому ідеї політичної демократії і прогресивного соціяльного законодавства. Однак тільки в першій пголовині XX. ст. демократія набрала такої сили, що почала перебирати до своїх рук державну владу, не тільки відродивши ідеали волі й братерства, а й додавши до них гасла загального добробуту й миру. Розвиткові цих ідей особливо сприяв інтензивний економічний поступ світу в другій половині XIX. і першій половині XX. ст., що надзвичайно ускладнив і загострив соціяльні проблеми. В країнах, політично й економічно високо розвинених, як от ЗДА, Англія та ін., минуле півстоліття позначилося посиленим розвитком соціяльного законодавства в напрямі дедалі більшого задоволення потреб трудящих, дедалі вищого піднесення їх життьового рівня. Тимчасом в країнах, політично й економічно відсталих, як от кол. Російська Імперія або Китай, ті самі чинники змогли породити „соціяльні революції" і відкрити браму комуністичній диктатурі. Ось чому задурманений брехливими демагогічними гаслами „землі" й „миру хатинам" в масі побожний і до певної міри монархічно настроений російський народ міг піти 1917 р. за безбожниками й царевбивцями, ось чому самітньо полягла в Крутах купка українських героїв-юнаків, ось чому так легко схилив тепер шию в комуністичне ярмо 450-мільйоновий Китай.

Новими засобами до кращого майбутнього.

Якщо відроджена ідея особистої і політичної свободи є однією з тих віх, що указалися в минулому півстолітті на шляху до нашого майбутнього, то другою такою віхою на ньому треба визнати масове прагнення матеріяльного добробуту й соціяльного забезпечення. Проте досягти цього ідеалу не можна старими засобами чисто капіталістичної держави. Та їх відкидає і саме життя. Ускладнення виробничих і взагалі господарсько-економічних, а також міжнародних відносин, велетенський технічний прогрес в наслідках приголомшливих наукових винаходів та досягнень, небувалий до XX. ст. катастрофічний характер промислових депресій, криз, масового безробіття, — усе це чимраз більше змушує держави втручатися в господарське життя країни, контролювати банки, регулювати продукцію, ринкові ціни, заробітну плату й інші умови праці, націоналізувати певні ділянки важкої промисловости тощо. Де більшою, де меншою мірою таке бачимо ми тепер майже скрізь в демократичному Старому й Новому Світах, — в королівській Англії і республіканській Франції, в маленькій Норвеґії з її соціялістичним урядом і в просторих к а п і т а л істичних ЗДА, бо для визнання доречности цих заходів не треба бути соціялістом: адже такою „соціялістичною" до деякої міри була вже навіть царська Росія з її „монополькою" та державними залізницями. Ідеями державного втручання в господарське життя країни просякнуті не тільки програма лейбуристів в Англії, а й „Фер Діл" і вся програма президента Трумана в ЗДА, і дарма англійські й американські консерватисти протестують проти „соціялізму" своїх урядів, бо в разі своєї виборчої перемоги вони самі змушені були б, хай обережніше, повільніше, манівцями, іти в тому самому напрямі, — або йти ним, або відступитися влади. Адже вислідм виборів часто залежать від провізоричних, часом випадкових чинників. Консерватисти бували й ще можуть бути коло влади, але вони неспроможні мінити загальний характер політично-соціяльного розвитку своїх країн, перевести їх на інший шлях, бо той шлях, яким ідуть їх країни, проклала в майбутнє сама історія і інші шляхи були б для них неприродними.

(Кінець буде).

Таня Самчук.

КИЇВ ФІЛЬМУЄ

(Жмут споминів.)

17)

Зараз на другий день я вже могла купатися у синіх хвилях моря і насолоджуватись густим кримським сонцем. Режим у нашому санаторію досить строгий. Рано в час треба вставати, треба їсти якусь там кашку, треба проголюватись по припису, треба в час обідати, треба по обіді дві години спати, не можна робити недозволених прогульок. Спочатку не досить добре кормилося, чогось мабуть бракувало з харчів, здаєтсья масла, але пізніше все то налагодилося і ми могли їсти масла вволю. Я мешкала у одній кімнаті разом з двома еезнайомими жінками.

Я все таки відпочивала дуже добре і почала швидко поправлятися. Про те, що ділось на фабриці, цікавилась мало, хоча я була весь час у курсі тих справ. До цього часу у мене зберіглись деякі листи і вони найкраще ілюструють положення. Ось кілька з них виривків: „24. X. 35... Сумно, що нема Тебе, але разом і радісно, бо Ти зараз насолоджуєшся півднем і відпочинком. Ти можеш думати скільки завгодно і ніхто не заставить робити, щось робити, можеш читати і писати... Сьогодня збираюся піти до Івана Петровича (Кавалеридзе). Надіюся, що застану його у не так вже чисельному товаристві. У день я їздив до Голосіївського лісу шукати натуру для звукової нимки, але нічого не знайшов. Погода вчора і сьогодня досконало чудова, так тепло, що душно в піджаку...

На фабриці без змін. Всі Твої приятельки по роботі заздростять Тобі. Оля Скрипник (моя співробітниця) каже, що коли б Ти була ближче, то ледви чи дали б Тобі можливість відпочинути. Нечас (директор фабрики) вимагає перемонтажа фільму протягом двох-трьох днів, що, розуміється, неможливе".

Ось ще уривок: „29. X.... „Був два рази у Івана Петровича. Там все йдуть розмови про пісні (тоді Кавалеридзе задумав фільмувати деякі пісні). Вечором був у Осипа Марковича (один професор бактереології) Осип Маркович обурений тоном статті Шумяцького (про „Прометея"), каже, що то не критика, а базарна лайка і що ніодин критик і здоровомислячий читач, навіть не бачивши „Прометея" не повірить статті.

Вийшовши від О. М. я зустрів Кучвальського, (режисер) а потім і Івана Петровича в оточенню придворних. Всі юрбою ввалилися в „Континенталь", прийшов ще якийсь молодий одеський режисер і завязалась суперечка про музику, а зокрема про музику в „Прометеї" і так просперечались до двох годин ночі...

Учора після роботи був доклад Нечаса про реорганізацію фабрики. Тобі це треба врахувати, бо в майбутньому будуть режисери - монтажори, на обовязку яких буде монтаж фільма, при чому такий монтажист працює з першого до останнього дня в групі"...

Або: „30. X. Учора весь день сторчав на фабриці, записав пробу апарата після його ремонта, перелаявся з інженерами і зі злим, поганим настроєм поїхав до дому. Дома скитався по кімнатах з кута в кут і нарешті рішив піти до кіна подивитися на „Границю". Та, гай, гай! Замість границі йде якась нісенітниця. Думав, думав і пішов до Івана Петровича. Увійшов до кімнати і ахнув. У нього було пятнадцять людей так званої бригади. Та п о с т у п о в о публика розійшлась, залишились Ковтунов, Коневський (пом. режисера) Помещіков (сценарист) і я.

Настрій Ів. Петровича дуже кепський. Він в розмові часто запинався, перекидався на інші теми, іноді забував про що говорив, ніяк не міг пригадати з ким він їхав в авті з фабрики. Розпорошеність і глибока втома. У дванадцятій на пропозицію Помещикова пішли вниз (Ів. Петрович мешкав у „Континенталі") до ресторану вечеряти. Народу було там дуже багато, зі знайомих: Ром (рижисер), Єкельчик (оператор), їх монтажистка (не памятаю прізвища) і Ярочкин з дружиною. Як в и я с н и л о с ь стовпотворіння було через танці на приз. Яричкин (актор) був вибраний до жюрі.

Замовивши н а й с к ромнішу вечерю, ми їли і розмовляли та дивилися на найогидніші пари різних „джасів" — страшенно вульгарно танцюючих. Одинокою приємною парою було подружжя Ярочкини, що танцювали просто, вміло і хороше. Котрийсь з організаторів того огидного зборища розсипав конфіті та серпантин, при чому намагався, щоб конфіті впала на голови танцюючих, інакше на помості його не було зовсім помітно, бо було його дуже мало. Все то пошло.

В розмові заговорили про сумну участь нашого дітища „Прометея". Зовсім ясно, що кращому випадку, після „Аерограда" Довженка, який до речі Шумяцькому не зовсім по нутру. Ів. Петровичу так тяжко було говорити, що сльози появились на очах. Тему змінили, але настрій у всіх був поганий. Через два-три дні Ів. Петрович їде на дві-три неділі відпочивати. Мені дуже, дуже шкода його, але нічим помогти йому не можу. Одинока надія на дальшу роботу"...

Ще про саму фабрику: „3. XI. Я дуже радий, що Ти викупалась у морі хоч три рази, надіюсь — погода ще встановиться хороша і ти погрієшся на сонці та покупаєшся. У нас чудові соняшні дні, але холодно. Сьогодня навіть замерзли вікна наші і всі дахи були білі від інея.

У групі Уринова (один з моїх режисерів) діло йде до кінця, але з Клярою (моя помічниця, що прибула з Америки і після десь зникла) був сердечний припадок і вона хора лежить дома. З Надьою Гарб. також припадок, але здається сьогодня вона прийшла... У Ліводарової кров з вуха пішла.

(Дальше буде).

ЯР СТЕЦЕВА.

Я був теж учасником Балетної Школи

(До попису Балетної Школи під мистецьким керівництвом пріма-балерини Валенти Переяславець. Ню Йорк, 11 березня ц. р.).

Ті, що мене особисто знають, мабуть будуть досить веселі, прочитавши заголовок, а ті, що не знають здвигнуть раменами і надаремно будуть шукати в програмці прізвище ще одної „дитини". Але я всеж таки хочу і напевно зможу доказати свою активну участь в посписі (найкращим аргументом будуть тут потовчені ноги моєї сусідки таки моїми власними ногами! Я скажу до неї: „Ай ем соррі", але захоплення мистецтвом має теж свої „горожанські" права!). Але чи тільки я був не офіційним учасником попису? А всі батьки виконавців?! А ті, що деськолись мали щонебудь спільного з балетом?!

Ось ми в театрі на шостій вулиці, в тій аж надто скромній театральній залі церкви Св. Юра. Залишивши дальші міркування скажемо, що її стіни все ж таки трохи припалі „мистецьким порохом".

Отвирається завіса. Перед нами крамниця з живими і мертвими ляльками (останні вигідно лежать на руках своїх живих колегів). На заднику напис: "Toy-shop, 1 W. 1101 Str." Ми вже знайомі з таким видовищем, це „Чародійна Паличка", діточий балет на одну дію. Участь беруть: власниця крамниці забавок — Валентина Переяславець (інкогніто!), дівчина — Галина Зінченко, фея — Іна Олійник, Тарантеля — Уляна Яц і Остап Тершаковець, китайці — Тамара Скоробогач і Надія Валько, жовніри — Дарина Гук і Лариса Заклинська, лялька з м'ячиком Христя Кікта, паяц — Василь Тершаковець, пружинні ляльки — Ірка Баранецька і Марта Малиновська, моряки — Христя Бартко і Звенислава Борох, еспанки — Леся Малинович і Рома Скоробагата, киця — Марта Копач.

При першому враженні з цього попису я пригадав собі виступ Балетної Школи В. Переяславець в Авсґбурзі, Німеччина. Ця сама чародійна „Чародійна Паличка". А пригадав я собі той виступ тому, бо виконання цього балету теперішньою Балетною Школою багато в дечому нагадувало прекрасне виконання тодішною Вал. Школою. Звичайно порівняти успіхи не можна. Бо того виступу в Авсґбурзі я мабуть ніколи не забуду. Скільки зразковости! Як це зараз бачу незаступиму і незабутню „кицю" у виконанні Ками Ампілогівої чи чарівного „метелика" у виконанні Наталки Гришин!

Сьогоднішня Балетна Школа із всього чотиромісячним існуванням молодша пересічним віком учнів і власне тим більший у подвоєнні її успіх.

Всі діти — виконавці прекрасно із легкістю та великою чіткістю виконують цю наскрізь вдалу і своєрідну хореографію. Найзамітнішою постаттю Школи є Василь Тершаковець. Це — він — вся надія напевно не тільки В. Переяславець, а й майбутнього українського балету. Ми віримо, що при фаховому і педагочічному хисті пріма-балерини В. Переяславець та при допомозі батьків і прихильників балетного мистецтва виховається новий стовп українського балету — Василь Тершаковець. Цього бажаємо молодому балетникові та його незаступимій Учительці. Його виконання паяца в 1-ій частині та чумака і гардаша, а також гопака у другій частині були блеском таланту молодого виконавця із неабияким технічним підґрунтом.

Балетний талант помічається сильно і у другого Тершаковця, молодшого Остапа.

Дуже приємна і певна лялька з м'ячиком —маленька (моя „землячка" із Авсґбурга, Німеччина!) Христя Кікта. Її певність і непомильність у відбиванні м'яча до підлоги — захоплюючі!

Добре заавванзована, а вже старша Галина Зінченко, що в другій частинні бездоганно в легкості виконала вальс Штравса.

Треба ще відмітити фею — Іну Олійник та Ірку Баранецьку, виконавчицю польки, як теж, коли бути щирим, із таким же успіхом всіх інших.

Тепер декілька слів про значення Балетної Школи та у зв'язку із тим її розвою.

У вступному слові Юрко Гарасим, невідступний і довголітній учень В. Переяславець, подаючи програму попису коротко зясував мету цієї ж школи, а нею є „створити український балет в інтернаціональному маштабі" (довільна цитата). Як бачимо, завдання нелегке: створити нову ділянку українського мистецтва! При всяких завданнях, коли їх беруться виконувати декілька осіб, неминуча є допомога і зв'язок із ними суспільства. На жаль, неприявність на посписі більшого числа нашої інтелігенції не каже про якенебудь заінтересування цією школою. Але до цього ми вже звикли. Головне є, що заінтересування приявних батьків і дітей надзвичайно піднеслося. Наведу автентичну розмову, що відбулася при виході з театру.

— Добрий вечір пані Добродійко, а чому вашого сина не було на сцені...

— Але чому вашої Ірки я не бачила...

— В понеділок іду записувати...

— Ну, тоді підемо разом.

Сказавши в загальному, то існування Балетної Школи це неоцінена перемога укр. творчого, мистецького духа. Нова сторінка української культури росте! Її авторці, невтомній пріма-балерині Валентині Переяславець наша скромна подяка і освідчення у вірності до її праці. Вдячні учні китицею квітів, а публика довготривалими оплесками належно оцінили її працю.

Чи переживаючи такі хвилини великої краси і правди балету у виконанні Балетної Школи ви, хоч і глядач, не стаєте учасником попису?! Напевно, що так!

СОВЄТИ ВИЯВЛЯЮТЬ ГОТОВІСТЬ ПРОДАВАТИ ЗБІЖЖЯ ЗАХОДОВІ

Женева, 28 березня. — Совєтський представник в Господарській Комісії Об'єднаних Націй для Европи, Анатолій Булаженков, заявив вчора на засіданні сільсько-господарського комітету цеї Комісії, що Совєти готові продати країнам Західної Европи відповідну кількість зерна і корму. Він склав свою заяву в рямках своїх виступів проти Пляну Маршала.

Український Народний Союз

XI.
НА ШЛЯХУ НЕВПИННОГО РОЗВИТКУ

Надруковані на цьому місці попередні інформації про Український Народний Союз підкреслювали поодинокі ідейні, програмові та організаційні проблеми, що у відповідних часах виступали на перше місце в розвитку цеї організації і полагодження яких рішально заважувало на її дальшій долі. Стверджено недвозначно, що в основу Українського Народного Союзу лягли ті принципи, що сьогодні стали його вже оформленим гаслом: союз ідей та інтересів для загального і особистого добра. Всі ці принципи в Союзі ідеально злучені і вони головно ввели його на шлях невпинного росту і розвитку, як під ідейним, так і організаційним та фінансовим оглядами. Найширша ідейна плятформа Союзу дозволила на об'єднання в ньому всіх прошаків нашого суспільства і фактично без огляду на їх стан, політичні чи релігійні переконання. Союз під цим оглядом є справді безприкладною організацією серед українців. В ньому подиблете і багатого і бідного, подиблете всі професії і всі політичні та релігійні переконання, за виїмком — очевидно — комуністів, які до цього відверто признавалися б. Це справжній Союз праці, ідей та інтересів, в якому кожний може знайти відповідне місце для себе, в якому взаємна толеранція, зрозуміння та пошанування один одного стали святістю.

Звичайно, це не повстало одного дня. Теж Союз зазнав багато внутрішніх потрясень, теж в ньому проявлялися антагонізми і нетерпимість, але з часом вони затирались і зникали. Клясична засада про добро загалу як найвищий закон стала тут дійсністю в найширшому розумінні того слова. Все це сталося шляхом прикладної демократичної еволюції, громадського виробленя та громадсько-демократичної зрілости. Всі ці засади, разом з ідейністю широкого членського загалу, його активністю і жертвенністю, разом зі завжди контрольованою громадою правильною господаркою вибраних нею керівних органів Союзу, запевнили йому той невпинний ріст, що видвигнув його під кожним оглядом на чоло існуючих сьогодні в світі вільних українських інституцій.

Дев'ятнадцята конвенція УНСоюзу відбулася у Вашинґтоні, Д.С., в днях від 10 до 15-го травня 1937. В конвенції, предсідником якої був Григорій Герман а секретарями Степан Куропась і Марія Кіценюк, взяло участь 334 делеґати, що мали разом 554 ґолосів. Союз мав тоді 30,335 членів, а його майно виносило $4,489.305.96. На конвенції та опісля на річних засіданнях ухвалено загальну суму $16,070 на різноманітні народні цілі та на допомогу студіюючій молоді. До Екзекутиви Союзу на цій конвенції були вибрані: Микола Мурашко — предсідник, Григорій Герман і Марія Малєвич — заст. предс., Дмитро Галичин — секретар і Роман Слободян — касієр.

Дванадцята конвенція відбулася в днях від 12 до 17-го травня 1941 року в історичному місті Гарисбурґу в Пенсилвенії. Предсідником конвенції був адв. Михайло Пізнак, а секретарювали Євген Ляхович та Михайло Ґудиляк. Зібрані на конвенції 415 делеґатів ухвалили насамперед вислати телеграму президентові Рузвелтові, піддержуючи його закордонну політику та пригадуючи йому політичні аспірації українців. Зі звітів виходить, що в тому часі Союз об'єднував вже 38,169 членів та мав 5,962,167.04 долярів майна. На конвенції та на пізніших річних засіданнях головного уряду ухвалено разом 38,031.98 на народні цілі, на стипендії для молоді та на українські видання в англійській мові. До Екзекутиви головного уряду Союзу на цій конвенції були перевибрані: Микола Мурашко — предсідник, Григорій Герман і Марії Малєвич заст. предс., Дмитро Галичин — секретар і Роман Слободян — касієр.

Двадцятперша конвенція відбулася в Питсбурґу, ПА., в днях 5 до 10-го березня 1946-го року. Чотирорічного терміну від попередньої конвенції не додержано з огляду на війну. Предсідником конвенції, в якій взяло участь 405 делеґатів з 755 голосами, був д-р Павло Дубас, а секретарювали Володимир Гірняк та Марія Демидчук. Зі звітів виходить, що Союз мав в тому часі 45,720 членів та 8,412,029.14 долярів майна. В звітах стверджено, що під час другої світової війни 148 членів УНСоюзу згинули геройською смертю в рядах Американських Збройних Сил на всіх побоєвищах світу. Конвенція ухвалила $12,300 на народні цілі, з того $7,500 на допомогові цілі ЗУАДКомітету. Екзекутиву головного уряду Союзу на цій конвенції перевибрано в попередньому складі. На цій, як і на попередніх конвенціях винесено цілий ряд важливих рішень щодо дальшого розвитку Союзу, дзеркалом якого буде чергова, 22-га конвенція, заповіджена вже на травень в місті Клівленді, Огайо.

Цей короткий перегляд розвитку УНСоюзу по його головним етапам — конвенціям є тільки дуже загальним образом того великого і творчого процесу, що його перейшла ця організація за 55 років свого існування. Історія УНСоюзу є не тільки історією цеї найбільшої української організації як такої, але й історією української спільноти в Злучених Державах Америки, яка продовжує грати щораз важливішу ролю в житті своєї нової американської батьківщини та в загальному змаганні свого українського народу. З приїздом великої маси нової української іміґрації до цеї країни, що у великій мірі треба завдячувати цій моральній і матеріяльній піддержці, яку цілій переселенчій акції дав УНСоюз та його членство, відкривається для нашої американсько - української спільноти, отже й для УНСоюзу, новий період ще збільшених зусиль в змаганні до спільної мети. Вже перші місяці виявили, що загал нової іміґрації швидко збагнув величезне значення УНСоюзу в національному і особистому житті та масово і собі приєднюється до цего союзу ідей, праці та інтересів.

На цьому закінчуємо серію статей про УНСоюз. Зацікавлених в подробицях заторкнених інфомацій та проблем відсилаємо до „Пропам'ятної Книги", „Ювілейної Книги", „Ювілейного Календаря" та інших видань УНСоюзу, що їх можна набути в нигарні „Свободи".

ДАРУЙТЕ КРОВІ

В березні, місяці Американського Червоного Хреста, звертається ця установа з проханням допомогти їй не тільки матеріяльно, але теж даруванням крови. Цей заклик АЧХреста знаходить широкий відгомін. Для прикладу подамо, що з одної тільки фабрики Едисона дарувало кров 3,000 осіб.

ЗАПЕРЕЧУЮТЬ ПОГОЛОСКИ ПРО ПОЛІТИЧНІ ВБИВСТВА В ЧЕХІЇ

Прага, 27 березня. — Тут офіціяльно заперечено поширені поголоски про вбивство на вулиці заступника примієра Зденека Фірлінґера та генерального секретаря комуністичної партії, Рудольфа Слянского. Натомість офіціяльно повідомлено про відставку міністра юстиції Олексія Цепічки з посту генерального секретаря т. зв. комітету акції комуністичного „національного фронту". У зв'язку з втечею на Захід трьох літаків та поголосками при вбивство визначних комуністичних лідерів, в цілій Чехословаччині блискавкою поширюються найрізноманітніші інші вістки, звернені проти комуністичного режиму.

ЯКБИ ВИ ВЧИЛИСЬ...

(Докінчення зі стор. 2-гої).

ности: якби ми вчились так як треба...

Зудар німецького і совєтського кольосів застав українців в Україні сущих далеко краще підготованими, ніж у 18 рр. За той час вони, в загальному, все ж дечого навчилися. Але — як події виявили — навчилися замало. Відразу таки не дорахувалися, що нацистський ворог большевицького ворога може бути і смертельним ворогом українців. Не вийшов рахунок (не тільки українців!) на те, що оба кати, скривавлені, сконають. Ситуація 17-18 рр. повторюється тільки раз на століття. Нормально, на побоєвищі лишається переможець (у даному разі, союз переможців). Зискавши дорогою ціною ці науки, українці — з власної пильности — засвоїли ще одну: що найкращою мовою з ворогом і найкращою пропагандою перед світом є мова зброї.

Від п'яти літ української землі — цим разом майже на 100% всі землі — знову під апокаліптичним большевицьким займанцем.

Знову несуться гекатомби жертов, знову — всилу загрози знищення — народ об'єднаний. Цим разом не тільки в дефензиві, але й у відчайному протинаступі. Про геройські акти Української Повстанської Армії майже постійно пише світова преса, проблема визволення України поволі, але дедалі певніше, виходить на світову арену.

А українці не в Україні сущі?

Все, чого ми мали навчитися, замикається у двох точках програми: 1) морально й матеріяльно допомогати в боротьбі краєві й 2) пропагувати справу визволення України ширити правду про большевизм перед західним світом. Все, що йде в парі з цим завданням є добре — все, що не йде з ним у парі, є шкідливе.

Який малий відсоток наших людей не в Україні сущих виконують це просте, як Шевченкові науки, завдання!?... Яка велика маса літепельно („невтрально") стоїть осторонь!? Скільки — свідомо, чи несвідомо — перешкоджають у праці, шукаючи собі „внутрішньо-політичних", релігійних і всяких інших „воєн"!?... Скільки є таких, що дотепер не знають, хто й чиї вони діти!?... На вічну ганьбу собі, є серед українців не в Україні сущих чимало й таких, які це й тепер — явно і приховано — записують Україні московсько- большевицький комунізм, як рецепту... єдино-прогресивного устрою життя!...

Чого навчилися вище згадані українці й тільки-що згадані татарські люди?

Та завдання українців поза Україною не тільки в тому, щоб учитися політичної мудрости. Ідеться, не в меншій мірі, про пізнання цілообразу життя народу, серед якого — тимчасово, чи постійно — живемо. Ідеться про те, щоб пізнати методи праці і спосіб життя даного народу, щоб усе корисне завести колись і в Україні. І тут знову сумне ствердження: як мало з нас учаться так, як треба!?... Яка велика маса не вчиться взагалі, ховаючи голову в пісок духового хутора, або вчиться поверховного й найгіршого!?

А тимчасом наша — кожного з нас — наука важить на терезах долі майбутньої вільної Української Держави не менше, ніж збройна боротьба на фронтах. І питання: „Коли ми діждемось свого Вашингтона?" — залежить теж від нашого вміння вчитися.

Він прийде тоді, коли українці в Україні й не Україні сущі приготовлять його прихід.

ОНО

ОПУБЛІКОВАНО ФОТОГРАФІЇ З РОЗКОПОК В РИМІ

Рим, 28 березня. — Апостольська Столиця дозволила на публікацію цілого ряду фотографій з розкопок під базилікою св. Петра, під час яких знайдено мощі замученого за часів Нерона апостола Петра. Знахідка є важливим аргументом Католицької Церкви.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ, БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ, А ПРОСВІТА—ЦЕ СИЛА

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

БОСТОН, МАСС.

„Запорожець за Дунаєм" у Сейлем, Масс.

Часто трапляється, що людина помиляється без шкоди для інших. Таке трапилося підписаному при відвідинах невеликого містечка Сейлем під Бостоном, де живе кільнадцять українських родин. Ця громада заповіла на 12 лютого виставу комедії Й. Гірняка під заг. „Заручини по смерти". Ми з Бостону рішили туди поїхати і не пожалували. Заля укр. катол. церкви була виповнена, аматори грали на повне вдоволля публики. Що більше: був гурт заповів, що на 5 березня буде вистава „Запорожець за Дунаєм".

Ми знову поїхали і здивувалися: Перед відкриттям заслони засів при фортепіяні В. Яніс і приготовив публику на несподіванку. Коли заслона відкрилася, показалася по мистецьки виконана декорація сцени. На тлі прегарного наддунайського краєвиду і турецького міста примістилася убога козацька хатина (у виконанні пані Тетяни Кисілевської).

Не вважаю за доцільне подавати детайлі зі знаної опери, а обмежуся до характеристики гри. Перша пара солістів — Ярослав Ліщинський (Карась) і Тетяна Кисілевська (Одарка) — виказали повне опанування голосу і свободи рухів. Живою грою й милим голосом вповні відповіли своєму завданню, за що дістали „нагоду" в формі оплесків захоплених слухачів.

Софія Жила (Оксана) й Йосиф Ірха (Андрій) виказали як у сольових партіях так і в дуетах високу музикальність і приємний голос. Особливо відзначився п. Ірха в „Молитві" при кінці третьої дії. Ролю султана виконав дездоганно Степан Бурий. Його імпонуюча повтать і гарний одяг надавали йому вигляду справжнього володаря. Адольф Ірха в ролі Імана в нічому не уступав своїм партнерам. Г. Бік (Селім Ага) і М. Кріль (старик) теж вивязалися цілком вдоволяючо з своїх завдань. Навіть мала Христя Кисілевська, що дебютувала в ролі чорномазого Гасана, виконала її певне й без заміту.

У загальному опера перейшла успішно, беручи під увагу трудноші в доборі та обсаді поодиноких роль особами, що здебільшого дебютували на сцені. При кінці треба згадати, що українська громада в Сейлем завдячує цей виступ свому невтомному молодому режисерові й музикові, Ярославові Ліщинському.

Гість.

НЮ ЙОРК, Н. Й.

В Літературно-Мистецькому Клюбі.

Після низки авторських вечорів, про які свого часу писалося на сторінках нашого часопису, 2 березня відбулася в рямцях праці літературної секції доповідь письм, Л. Івченко про Лесю Українку.

Доповідачка зупинилася на місці нашої поетки серед світових письменників, які зачіпали ті самі теми, і намітила риси, що відрізняють трактування цих тем у Лесі Українки. Вона порівняла: „Камінний Господар" Лесі Українки та „Сучасний Дон Жуан" Бернара Шов; „Лісову Пісню" та „Сон Літньої ночі" Шекспіра, а також „Затоплений Дзвін" Гауптмана. Також відзначала різницю між клясичним грецьким трактуванням трагедії Кассандри та тим, в чому вбачає цю трагедію Леся Українка у п'єсі „Кассандра".

Доповідачка підкреслила, що цікавлячись і соціяльними проблемами, Леся Українка не сходила до матеріялістичного сприймання світу, але все вище ставила поняття чести, відваги. Також тема кохання у нашої поетки підносить це почуття, як і жінку — його творця, — на високий рівень неподоланої навіть смертю сили.

Це перша спроба точно визначити місце нашої славної поетки серед кращих представників світового мистецтва.

9 березня відбулася доповідь В. Чапленка на тему: „Наша література і наш читач".

Доповідач подав коротко історію українського читача красного письменства, порівняв його з читачем інших европейських народів. Урядові нагінки, відсутність рідної школи дуже гальмували поширення українського читацтва, особливо на території підросійської України до 1917 р. Лише українська національна революція 1917-21 р. відразу піднесла українську книжку і помножила українського читача.

Далі доповідач, говорячи про те, як пробудити ширший інтерес до української книжки тут на еміграції, зупинився на різних категоріях читачів, беручи на увагу головно вікові та культурні різниці.

Доповідь викликала жвавий обмін думок, зокрема Л. Івченко піддала думку, чи не пора практикувати, як то й колись було, видання творів красного письменства за попередньою підпискою.

Цінні зауваги дав інж. Л. Биковський (відомий український бібліолог). До твердження доповідача про два основні перекрої читацької маси він додав, що існує багато інших моментів, як професія, стать, культурні впливи, психологічний момент тощо. Окремо дискутант підкреслив важливість відповідности твору красного письменства кожночасній добі, її запитам та проблемам. Автори. подекуди не зважають на ті величезні зміни в духовному житті людей, що відбулися навіть за останнє десятиліття в наслідок революцій та воєн.

Цікаво відзначити заяву представників молоді; що молодь хоче книжки, над якою „можна було б думати", а не лище книжки для легкого читання.

Зрозуміло, що питання про сучасного читача потребувало б ще окремого вечора.

Присутній.

БРУКЛИН, Н. Й.

Коляда С.У.А. Відділ 21.

Колядували члени: Марія Бішко, Анна Пагу, Климентина Житинська. Пожертви зложили по $5: Д. Гаршва, Д. Сенько, В. Федорик, Висоцькі, Курило. По $3: М. Сидорко, М. Павлин, П. Слободян, П. Гренда, М. Курейко. По $2: П. Саламін, В. Галась, А. Глушко, П. Верко, П. Ходань, Т. Бодак, А. Костів, М. Заплітний, І. Бішко, А. Романчук, Р. Шевчук, Т. Андрій, А. Федоришин, О. Іжак, Улицький, Цюпа. По $1: Н. Балко, С. Костів, К. Дика, Т. Луцький, П. Токарський, М. Сорока, П. Матіяшек, М. Когут, П. Канюка, М. Федик, М. Петріна, Д. Шалак, А. Житинський, А. Рублевська, М. Малко, П. Заяць, П. Забавський, Ю. Палащук, А. Курило, П. Малицький, П. Дубайло, І. Дупак, А. Біленький, Л. Кісь, П. Курило, Д. Возняківський, П. Гудима, П. Олекса, Н. Ткач, В. Когут, П. Когут, П. Сидорко.

Разом коляда принесла $100. Квоту цю переслано до ЗУАДК у Филаделфії.

Уряд СУА Відділ 21 дякує щиро жертводавцям за датки, а колядникам за їхній труд.

Домбчевська Ірина, секретарка.

МЕКСИКАНСЬКІ РОБІТНИКИ ПЕРЕХОДЯТЬ МАСОВО ДО КАЛІФОРНІЇ

Калексіко, у Каліфорнії. — У цьому малому прикордонному містечку нема відповідних урядових сил для стримання незаконної масової імміграції безробітних з Мексика до Злучених Держав. На другому боці кордону лежить мексиканське містечко Мексікалі, де збираються пошукувачі праці. Вони просто переськакують через прикордонний пліт і переходять по 10,000 місячно до Злучених Держав. У смузі між Пацифіком і західною Арізоною, отже на просторі 185 миль, є ледви 225 американських сторожів для береження кордону.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

КЛИФТОН, Н. ДЖ. — Тов. Укр. Січ, від. 182, повідомляє своїх членів, щом ісячні збори відбудуться в неділю, 2-го квітня, о годині 2-ій пополудні, в галі парафіяльній 45-47 Ґовп Евню, Пасайк, Н. Дж. Просимо членів прийти на збори та вирівнати свої належитості. Збори випадають якраз на Великодну Неділю, тому ми робимо збори тиждень скорше та просимо членів прийти на збори. — І. Живіцький, предс.; М. Філь, кас.; Г. Яськів, скр.

ПІТСБУРҐ, ПА. — Бр. св. Івана Хрестителя, від. 96, повідомляє своїх членів, місцевих і позамісцевих, що місячні збори відбудуться в неділю, 2. квітня, точно в годині 1:30 попол., в гали церковній. Справи дуже важні, тому треба, щоби усі члени прибули на збори. На зборах буде присутнію головний секретар УНСоюзу, Дмитро Галичин. Також напоминаємо довгуючих членів, щоби прийшли івирівнали свої заледглі вкладки,б о впротивімр вэі будуть суспендовані. — С. Гриб, предс.; Д. Василюк, секр.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

Дня 24. березня 1950 р. по довгій недузі помер у Блумфілд, Н. Дж.

СЕМЕН ГАЗДА,

член Тов. Богдана Хмельницького, від. 133 УНСоюзу.

Покійний походив із Рогатинського повіту, Західна Україна. Полишив у смутку дочку, Анну, замуж. Карпович. Похорон відбудеться 28-го березня.

І. Андрійчин, секр.

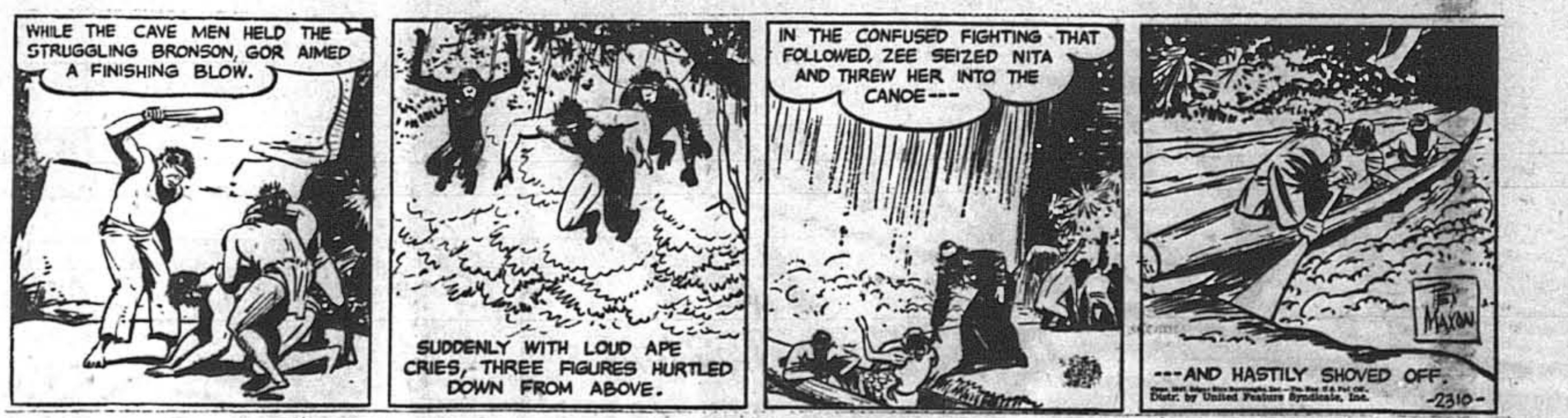
ПРОТИСТРАЙКОВИЙ ЗАКОН У СТЕЙТІ НЮ ДЖЕРЗІ

Трентон, Н. Дж. — Стейтова легіслатура ухвалила закон проти страйків в установах прилюдного вжитку. Тому, що вже перед тим стейтовий сенат ухвалив цей біл, він піде до підпису губернатора.

СПРАВЛЕННЯ ПОМИЛКИ

У статті ген. П. Шандрука п. н. „Під увагу З. Д. Н. А.", поміщеній в ч. 63 „Свободи", має бути у рядку 8 замість „математичні" — „матеріяльні".

ТАРЗАН, ч. 2310. Ніта знову в небезпеці.



Коли печерні люди тримали борючогося Бронсона, Ґор замірився кінцевим ударом.

Нагло з голосними малпячими окликами три постаті зіскочили згори.

Серед наступного замішання й боротьби д-р Зі схопив Ніту в човен...

...і швидко відплив ним на воду.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. СЕКРЕТАРЯ У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛЮТИЙ 1950 РОКУ.

НОВІ ЧЛЕНИ:

В. 3. Зварич Анна, Лев.
В. 5. Матвіїв Анна, Теодор.
В. 8. Мурин Анна, Григорій.
В. 14. Бондаренко Олександра, Карпо; Майорчак Анна, Василь, Михайло; Мацьків Евген, Мельник Анна, Дмитро.
В. 20. Корбяк Антін, Марцінів Петро, Триш Юстина.
В. 25. Гіриак Богдан, Герта; Котик Надія, Модрицький Володимир, Михайлина; Рихвицький Іван, д-р Флюнт Богдан.
В. 33. Придун Дмитро, Марія.
В. 38. Грицько Павло.
В. 39. Астасов Трівон, Олена.
В. 42. Марущак Анастазія, Василь; Тижбір Варвара, Михайло.
В. 43. Кук Юрій мол.
В. 45. Мойсюк Аркадій, Нечипор Марія, Федик Степан.
В. 46. Палюх Анна, Микола; Пясецький Петро.
В. 50. Барнай Наталія.
В. 56. Куцло Степан.
В. 58. Др. Ґарбовський Богдан, Косар Марія, Михайло; Мецканюк Катерина, Непоранний Евген, Сідлецький Адам І., Юрчишин Марія, Микола.
В. 59. Сендзік Віра, Теодозій.
В. 69. Гошовська Ірина, Дорожинська Софія, Думка Михайло, Клюфас Мирослав, Приплесь Микола, Флис Михайло, Юлія.
В. 70. Рудакевич Іван.
В. 76. Гретчак Кость, Мигаль Анеля, Людвик; Тенітовський Микола.
В. 83. Козак Богдан, Козуб Теодор.
В. 85. Когут Осип В. мол.
В. 88. Музичка Затерина, Оленчук Григорій, Пастернак Іван, Іванка.
В. 94. Капустій Іван, Карпович Михайло, Марія; Федишин Іван, Софія.
В. 96. Чорній Марія.
В. 99. Нагірняк Юрій.
В. 102. Ґорнастай Василь, Кухта Василь, Павлів Михайлина.
В. 103. Оліяр Іван, Панченко Олег, Юрій.
В. 104. Кузьмак Елеанора, Іван.
В. 106. Грохольський Василь, Ґула Ангелина, Петро; Матіїців Анна, Прокіп; Назаревич Роман, Юлія; Тютько Евген.
В. 107. Залуцький Михайло, Корнелія, Марія, Петро.
В. 110. Блянцяк Роберт Б.
В. 11. Козак Петро.
В. 112. Поповняк Марія.
В. 114. Ляшенко Микола, Ольга; Лінник Микола, Нагуляк Клявдія, Федір; Усенко Вжатолій.
В. 119. Белей Василь, Мамрич Микола, Суляк Вмелія.
В. 120. Вавро Володимир П.
В. 125. Гойсьор Михайлина, Мельничин Василь, Реґуш Стефанія, Скочилис Катерина, Михайло.
В. 127. Гринчак Петро, Дякун Андрій.
В. 130. Березинський Евген, Сочук Ольга.
В. 133. Вігун Мирослава, Ярослав; Королевич Нестор.
В. 136. Чава Іван.
В. 141. Вілобран Григорій, Вовк Іван, Головко Василь, Евдокія; Добровольський Михайло, Ничай Іван, Пасічний Іван, Рибак Роберт.
В. 143. Корбило Марія.
В. 145. Мицьо Василь, Олена.
В. 147. Когут Степан Р.
В. 148. Бельський Річард А.
В. 151. Боднарчук Корнелій, Мільдред; Облещук Григорій, Лука; Суховенко Максим, Надія.
В. 152. Фещур Витін.
В. 156. Клюка Ярослав, Міллер Єлисавета.
В. 161. Форись Юрій В.
В. 163. Дуда Анна, Теодор; Масляк Петро, Микитин Катерина, Семен, Уляна.
В. 173. Гусар Зенон, Ладія; Гіньсьорський Едвард, Дицьо Іванна, Михайло; Федоркович Василь, Щерба Едвард.
В. 176. Проскурняк Розалія, Степан.
В. 178. Німець Мирослав, Павлюк Василь, Гльорія; Чайка Олекса.
В. 179. Цимбала Осип.
В. 183. Фісаник Іван.
В. 186. Руш Аделіна.
В. 189. Дармограй Катерина, — Клюс Микола, Олена; Котенко Олена, Павло; Павловський Дмитро, Олег, Тещук Текля, Симончук Авдій.
В. 191. Лизун Володимир, Ткач Анастазія, Василь.
В. 192. Ваган Андрій, Катерина, Ольга, Стефанія.
В. 194. Баран Остап, Будзяк Володимир, Глушко Іван, Параня; Демків Іван, Домашевська Александра, Дяк Антонія, Степан; Івасів Іван, Марія; Іваськів Гнат, Ольшевська Юлія Н., Паладій Борис, Мирослава; Семчишин Юстина, Смирнів Андрій, Сонів Іван, Фостяк Марта Л., Хтєй Дарія, Теофіль; Юрків Анна, Михайло.
В. 203. Мисевич Люба, Рубич Михайло, Слюсар Василь, Стефанія.
В. 206. Долішний Василь 2, Чубай Осип Ф.
В. 207. Рева Василь П.
В. 217. Влексон Софія, Бах Людвик, Стефанія; Белей Юлія, Кокодиняк Осип, Мазурик Петро, Плиска Василь, Полозяк Іван, Попель-Олеськович Марія, Семен; Приймак Володимир, Сімоні Володимир, Сидельник Ілько, Смеречинська Анастазія, Якимович Михайло.
В. 219. Степовий Константин, Евгенія.
В. 220. Білущак Григорій, Брицький Василь.
В. 221. Бенко Катерина, Войтович Евген, Олена; Горбенко Борис, Віра; Горошко Евдокія, Іван; Грипенко Антін, Олена; Гридзук Василь, Марія; Дерех Вероніка, Залуцький Теодор, Мирослава; Зеленяк Михайло, Іванишин Василь, Кін Іванна, Микола, Кішка Діонізій, Марія; Комарянський Мирослав, Зеновія; Куропась Мирон, Малейка Марія, Маршалок Катерина, Панько; Мойсей Іван, Степан; Олійник Іван, Понор Василь, Самиця Анна, Мирослав; Скалеський Осип, Стефанюк Параскевія, Юліян; Таньочник Ніна М., Станислав; Цолтан Іван, Марія; Штанґрет Семен.
В. 232. Ґодзік Тома Н.
В. 233. Ліщинський Дамян, Черкас Григорій, Микола, Павлина.
В. 234. Майко Софія, Осип; Магмет Степан.
В. 239. Рудницький Кедрин Іван, Марія.
В. 240. Зубань Анастазія.
В. 245. Бойцун Михайло.
В. 252. Дякун Марія, Желтонога Джін, Лучин Ольга, Панісяк Іван, Франків Василь.
В. 254. Галушка Григорій, Луців Марія, Ремес Іван, Фаль Анна, Іван.
В. 256. Довбуш Мирослав.
В. 259. Маґдзяк Ірина.
В. 266. Долотаренко Анатолій, Олена; Предко Василь.
В. 271. Витрва Анна, Петро; Німець Павло, Рудий Катерима, Чопко Іван.
В. 275. Гречин Олена М.
В. 276. Брови Роза М., Пітула Михайло.
В. 277. Боляк Володимир, Вельґан Анна, Ілько; Жизномирський Василь, Локот Евгенія, Рогатинський Степан, Вина; Шподарунок Анастазія, Василь.
В. 281. Зарічний Михайло, Петрічик Василь.
В. 287. Ванат Василь, Коцик Роман, Криворук Микола, Лаврук Іван, Марія; Пануш Климко, Надія; Пекар Анна, Василь; Романовський Володимир, Стасюк Василь, Стефанія.
В.291. Тарчанин Володимир, Марія.
В. 292. Галас Володимир, Марія; Марущак Олена, Теодор; Тарнавський Зенон, Тимочко Іван, Федак Евген, Шаснко Меланія, Прокіп; Яремій Марйорі.
В. 293. Грибик Василь, Софія.
В. 301. Хорош Григорій.
В. 310. Слязик Володимир, Катерина.
В. 312. Іваськів Аркадій.
В. 316. Копинський Яків, Лідія; Негребецький Іван, Анна.
В. 318. Карпяк Олена, Ярослав.
В. 320. Камінський Василь.
В. 325. Олешкевич Осип, Робоgрецький Іван.
В. 327. Горинь Василь, Стефанія; Копистяиський Андронік О.
В. 330. Вейко Анна, Ілько.
В. 334. Чопко Володимир, Богдан, Розалія; Чайковська Олена, Копистянський Осип.
В. 336. Кашуба Ольга, Кулинич Сергій, Римар Михайло.
В. 342. Мартинюк Віктор, Володимир, Іван, Наталія.
В. 345. Гайдай Александер, Лозовий Леонід, Полець Борис, Сингаївський Іван, Филипович Александер, Форсман Клярейс В., Шайда Пилип.
В. 348. Кашмар Марія, Кощак Марія, Стецевич Марія, Михайло.
В. 349. Довгий Іван, Евдокія.
В. 352. Пацановський Іван Б., Скульська Гедвіґ.
В. 361. Бабій Михайло, Пелагія, Баран Михайло, Михайлина; Бачинський Марко, Бойдуник Дарія, Ярослав; Видасвич Бронислав, Возняк Василь, Ксеня; Грицин Володимир, Наталія; Доберчак Роман, Дорожинська Ольга, Кірек Юрій, Лаврів Кляра, Ластовська Павлина, Луцишин Розалія, Юрій; Мрищук Борис, Ірина; Найдан Василь, Недільський Володимир, Іван, Софія; Петренко Галина, Ірина; Підлужний Зенон, Марія; Раковський Роман, Середюк Юліян, Сіяк Оксана, Скомський Теодор, Футала Олена, Цюрак Марія, Шутер Катерина, Олекса.
В. 363. Скробак Констенс Е.
В. 364. Возняк Володимир, Софія; Кмйотек Марія, Комарницький Григорій, Анна; Макарик Евстахій, Параска.
В. 365. Бойчак Верна.
В. 367. Лабенський Едвард.
В. 370. Ліпцан Іван.
В. 371. Семянцев Валентин.
В. 373. Возняк Евдокія.
В. 375. Новоженок Ірина, Одежинський Іван, Лідія; Яворський Мирон І.,
В. 376. Гвязда Ванета Б., Ґромулка Катерина С., Коновал Станислав.
В. 378. Карач Юрій, Лепкий Дмитро, Параня.
В. 379. Бакун Анастазія, Бич Анна, Стефан; Божик Александра, Лев; Гаравс Анна, Данилишин Михайло, Кутко Ігнатій, Левицький Михайло, Тетяна; Максимонько Пилип М., Мельник Ольга, Теодор; Павлюк Василь, Поп Чарльс, Сарабин Михайло, Сарапук Магдалина, Ольга, Ярослав; Сливка Марія, Сорока Михайло, Тирян Адам, Анастазія; Запухляк Іван.
В. 380. Іванишин Василь, Катерина; Чиш Анна, Дмитро.
В. 384. Касаняк Анна, Іван; Купчак Марія, Яків; Шокалюк Катерина, Ярослав.
В. 385. Возьний Петро, Марія; Киця Текля, Петро; Кравець Павло.
В. 387. о. Биковець Александер, Валентина.
В. 388. Мельник Софія.
В. 389. Гринюк Леонард.
В. 390. Ґустафсон Юлія.
В. 395. Ячишин Володимир.
В. 397. Ванчинський Тарас.
В. 398. Іванонько Василь.
В. 401. МкДонел Джеймс І.
В. 403. Семків Юрій.
В. 412. Корнова Степан.
В. 414. Білик Стефанія К., Лисяк Марта, Попель Ярема, Турянський Іван В., Ольга, Ярослав О.
В. 429. Подолюк Марія.
В. 430. Бобяк Параскевія, Бойчук Ярослав, Бульба Микола, Ганасевич Теодор, Володимира; Гурко Любов М., Іваськів Григорій, Казимир, Роман, Куземський Іван, Кузьма Надія, Кушнір Іван, Марія; Маєвський Володимир, Михалюс Віра, Володимир; Мосюк Олена, Одноріг Дона, Сергій; Сівецький Степан, Сось Іван, др. Яремчишин Михайло.
В. 432. Дмитрашко Катерина, Дусановський Володимир, Федорів Василь, Лавровський Степан, Катерина; Литвин Петро, Пелех Юліян, Тарапацький Мирослав, Харевич Іван, Марія; Шевчик Роман, Ярослав; Яворська Евдокія.
В. 433. др. Лужницький Юрій.
В. 436. Нацюк Василь, Софія.
В. 445. Багнюк Галина, Вітковський Юрій, Зорич Богдан, Савдик Юрко.
В. 446. Федак Михайло, Федірчук Ольга.
В. 452. Білик Михайло, Анастазія.
В. 455. Базарко Наталія, Білозор Наталія, Оксана; Керницький Іван, Крохмальна Анна, Петришин Ярослав Т., Плаская Методій, Ірина; др. Рейнарович Александер.
В. 473. Баніт Віра, Кость, Марія.
В. 474. Крутиголова Анна.
В. 477. Мальґівський Микола.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

В. 2. Гольда Іван, мол.*, Михайло*. Мирослав*.
В. 9. Наратко Іван*.
В. 20. Куцвай Анна.
В. 25. Гайдучок Лев.
В. 40. Макаровський Андрій, Андрій мол.*
В. 78. Ванєчук Антін, Іздепський Іван, Косинський Михайло, Фіняк Яків.
В. 85. Андерсон Іван*, Тома*; Борецька Марія, Гнатюк Іван*, Михайло*, Петро*, Степан; Зольник Адам*, Марлович Осип*, Федір*; Радацовський Михайло*.
В. 102. Попадюк Дмитро, д-р Бараболяк Микола (похибково проголошений як суспендований).
В. 142. Луців Параскевія, Яблонська Марія.
В. 175. Трубилович Степан*.
В. 194. Голюка Александер, Володимир; Ломиш Дарія, Лев; Сядак Антін, Василь*; Турчин Петро, Ясейко Магдалина, Юрій.
В. 219. Озґа Ольга.
В. 240. Глядаш Ольга, Петро; Матвієнко Евстахія, Константин.
В. 285. Докторук Іван.
В. 290. Стецько Михайло.
В. 359. Якубик Катерина.
В. 361. Берків Мирослав*, Кузик Іван, Сірецька Анна, Фурик Іван.
В. 362. Левицький Теодор, Мовчко Юстина.
В. 365. Бойчак Михайло*.
В. 371. Грентус Андрій*, Марґарит Е.
В. 414. Вільман Омелян Л.*
В. 427. Домарадзький Іван*.
В. 432. Голодрижук Михайло*, Олена; Падик Іван, Стрілець Марія, Теодор*.
В. 445. Васильків Ярослав*, Пасічний Михайло*, Штогун Петро*, Шун Володимир*.
В. 446. Шелестинський Іван.
447. Стасів Микола*.
В. 458. Крілик Моріс*, Мицьо Катерина.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 14. Гайдучок Лев.
В. 25. Гібайло Осипа, Роспонд Вінцент С.*, Хорусій Марія, Вільковська Ольга.
В. 29. Лизогуб Володимир*.
В. 46. Др. Шиманів Василь.
В. 106. Андрушко Роман, Марія, Іван, Анна; Кабанов Марія, Сергій.
В. 125. Грицун Любомира, Микола; Савків Ольга.
В. 170. Онуляк Теодор*.
В. 186. Ґарзіо Кармен Дж.*
В. 220. Прокіп Василь.
В. 221. Гулик Анна, Степан; Хавула Василь.
В. 223. Зомчак Степан.
В. 230. Ліниньский Іван*, Катерина, Микола.
В. 233. Кульчицька Марія.
В. 240. Черевко Люба, Михайло.
В. 257. Новак Микола.
В. 287. Єднорок Роза М., Максимчак Марія.
В. 292. Терлецький Любомир, Анна.
В. 327. Швайка Анна, Ярослав.
В. 334. Завинський Адам.
В. 349. Добуш Марія.
В. 361. Баран Ольга, Осип; Дубас Агніс, Камінська Магдалина.
В. 362. Галайдіда Андрій, Текля; Докторук Іван.
В. 370. Вдовяк Володимир*.
В. 379. Бялий Володимир, Евгенія; Ковальчук Петро, Мельник Марія.
В. 427. Сторощук Надія, Степан*; Шарик Михайло 2, Емілія.
В. 430. Ортинський Омелян.
В. 455. Юрків Евгенія.
В. 458. Домарадзький Іван*.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ З ІНШИХ КЛЯС:

В. 46. Андрусь Теодор.
В. 70. Кедринський Александер.
В. 96. Ціміхуд Володимир*.
В. 142. Луців Параска, Яблонський Михайло, Марія.
В. 170. Петришин Іван.
В. 194. Ільків Михайло, Марія; Іваськів Гнат*, Кіра Анна, Станислав; Кулинич Марія, Дмитро; Матічин Анна, Михайло.
В. 223. Гвоздович Анна.
В. 274. Федина Роза.
В. 288. Ковач Анна.
В. 320. Івахів Анна, Марія
В. 348. Кичма Марія, Микола.
В. 352. Мелько Осип*.
В. 361. Ушитко Юрій.
В. 367. Коломиєць Василь*.
В. 388. Савчекова Дора.
В. 391. Гільстрап Марія, Шілізі Анна.
В. 432. Несторовська Роза.
В. 445. Мельничий Іван*.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ ЗІ СТАРОГО РОДУ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

В. 230. Присташ Юрій.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

В. 14. Кулинич Анна, Павло; Левченко Єлисавета, Ратич Андрій.
В. 40. Маєрська Анна, Тех Теодора.
В. 43. Куликовський Осип*.
В. 45. Шайняк Теодор В.*
В. 78. Ваврашко Ванда, Мацйовський Станислав.
В. 82. Питак Анна, Семко.
В. 83. Драбик Василь*.
В. 85. Вітчин Іван*, Зенчак Володимир*, Петро*; Мельник Іван, Текля.
В. 92. Олексів Дорота.
В. 96. Івасів Андрій, Станислава; Др. Криштальський Роман, Софія.
В. 98. Зємба Осип*.
В. 106. Цьолик Григорій.
В. 107. Крук Іван, Синенко Ольга.
В. 117. Черноняк Ярослав*.
В. 125. Ольшанська Анна, Рончковська Марія.
В. 127. Ваддї Олена, Кузьма Михайло.
В. 135. Ляшинський Іван*, Юлія.
В. 146. Нахвостач Лев.
В. 170. Суходольський Станислав*, Станислав мол.*
В. 183. Бойко Василь*, Курилів Григорій, Міло Мирослав*.
В. 192. Попель Павло.
В. 194. Галецький Олег, Лідія, Юрій*; Денисик Іван, Марія; Клапіщак Анна, Ольга; Ковтун Іван*, Копєц Іван*, Петеш Софія, Ярослав; Чорногорець Антін*, Дмитро, Іван*, Фанаска, Федор*.
В. 204. Дністрян Петро, Кіюн Михайло.
В. 219. Денисенко Григорій, Озґа Петро Н.*, Семка Петро.
В. 221. Гайдай Василь, Лесік Дорота, Дональд І.*, Ейлін Дж., Олеся М.; Мацюк Марія.
В. 234. Фіцула Александра, Степан.
В. 240. Дяків Ева, Микола; Злюкта Микола, Зубань Петро, Кирик Володимир, Марія; Станько Лідія, Танчак Мирослава, Параскевія, Петро; Таранець Борис, Фіцяк Анна, Дмитро.
В. 248. Бабіль Олена, Юрій.
В. 292. Боровський Володимир, Александра.
В. 298. Др. Сидор Микола.
В. 309. Демко Каролина.
В. 320. Ніщук Василь.
В. 353. Др. Грабович Ярослава.
В. 358. Адамович Артур*, Павло*.
В. 367. Ільків Олена.
В. 369. Пиць Данило*.
В. 371. Данкевич Анна, Іван.
В. 397. Беднарський Роман, Папова Теофанія.
В. 414. Галущак Евген, Марія.
В. 425. Бондер Іван мол.
В. 432. Ващук Володимир*, Осип; Войтович Перль, Демчук Степан*, Душко Ольга, Колісник Евгенія, Крайник Микола, Кубанська Олена, Кутт Теодор Е.*, Медвідь Христина, Осип*; Метельська Марія, Мухир Михайло*, Несторович Анна, Романець Степан*, Смерек Петро*, Ткач Анна, Давид; Шалаґан Евген*, Анна.
В. 434. Ґураль Марія, Петро*, Франк.
В. 435. Ґрівнер Михайло*.
В. 436. Палиґа Ольга, Станислав*.
В. 445. Белз Дмитро*, Вятковський Степан*, Зозуля Осип*, Клименко Сергій*, Коваленко Григорій*, Лозинська Марія, Лукащук Сава*, Мельник Осип*, Миколайчук Степан,* Непіп Володимир,* Парасевич Мирослава, Токарівський Ярослав*, Шлапак Іван*, Мінда Остап*, Дулищ Степан*, Собко Іван*, Різничук Василь*.
В. 446. Вова Микола*, Федецький Михайло*.
В. 452. Мойсеєнко Володимир.
В. 458. Варда Іван*, Варда Мирон*, Бицак Марія, Михайло*; Вадзура Григорій*, Раїса; Дах Василь*, Іванець Петро*, Зигар Анна, Кастель Софія, Кулик Іван*, о. Подольський Мирослав, Тарас*, Люба А.; Стецькович Анна, Теодор*; Штогрин Степан*.
В. 459. Др. Гук Володимир, Стефанія.
В. 461. Юськів Мирослав*, Перль.
В. 473. Ісаюк Наталія, Павло; Царик Андрій.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 14. Сурма Михайло*.
В. 25. Гайдучок Лев, Новак Микола.
В. 28. Максимчак Марія.
В. 38. Шкірпан Семен.
В. 45. Рибачок Тарас*, Марія.
В. 50. Кульчицька Марія.
В. 54. Яремишин Стефанія, Стефан.
В. 58. Яворський Іван*.
В. 156. Ортинський Омелян.
В. 157. Зомчак Степан.
В. 194. Депа Катерина, Йова Александер, Коман Іван, Олена; Коршенок Федір, Ольга; Музика Іван, Ольга; Нич Михайло, Семчишин Микола*, Григорій; Терлецький Любомир, Анна; Трембовецький Аполльон, Ірина.
В. 204. Ґураль Петро*, Добуш Марія, Юрків Евгенія.
В. 212. Флис Анна.
В. 230. Івасів Павлина, Теодор.
В. 260. Протас Григорій, Марія.
В. 274. Ліниньский Іван, Катерина, Микола.
В. 285. Докторук Іван.
В. 290. Грицун Любомира, Микола.
В. 292. Масляк Іванна, Мальчевський Евген І*.
В. 301. Сціборський Ілія.
В. 305. Ґарціо Кармен Дж.
В. 319. Лизогуб Володимир*.
В. 320. Андрушко Іван, Анна, Роман, Марія.
В. 361. Швайка Анна, Ярослав.
В. 379. Гулик Анна, Степан; Прокіп Василь, Хавала Василь.
В. 388. Кабанов Марія, Сергій.
В. 413. Вільковська Ольга, Гібайло Осипа, Хорусій Марія.
В. 427. Домарадзький Іван.
В. 430. Кучма Григорій, Синенький Володимир, Лідія.
В. 446. Гайда Микола.
В. 451. Лисий Остап.
В. 462. Сторощук Надія, Степан; Шарик Михайло 2, Емілія.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО ІНШИХ КЛЯС:

В. 46. Андрусь Теодор.
В. 70. Кедринський Александер.
В. 96. Ціміхуд Володимир*.
В. 142. Луців Параскевія, Яблонський Михайло, Марія.
В. 170. Петришин Іван.
В. 194. Іваськів Гнат*, Ільків Михайло, Марія, Кіра Анна, Станислав; Кулинич Дмитро, Марія; Матічин Анна, Михайло.
В. 223. Гвоздович Анна.
В. 224. Федина Роза.
В. 288. Ковач Анна.
В. 320. Івахів Анна, Марія.
В. 348. Кичма Марія, Микола.
В. 352. Мелько Осип*.
В. 361. Ушитко Юрій.
В. 367. Коломиєць Василь*.
В. 388. Савчекова Дора.
В. 391. Григорчук Марія, Шіллізі Анна.
В. 432. Несторовська Роза.
В. 445. Мельничий Іван*.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО НОВОГО РОДУ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

В. 230. Присташ Юрій.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

В. 11. Сущак Марія, Цапар Катерина.
В. 85. Самець Анна.
В. 155. Бекман Текля.
В. 178. Сенидяк Юлія.
В. 180. Сташків Іван*.
В. 206. Чубай Осип*, Козак Іван*.
В.212. Редош Марія.
В. 217. Шеремета Іван.
В. 218. Богач Марія.
В. 247. Ґула Іван*.
В. 255. Ковальчик Михаюло*.
В. 262. Глива Василь*.
В. 264. Венґрин Олена.
В. 276. Кульчицький Іван*.
В. 338. Яковський Олег*, Осип*.
В. 352. Яворський Іван*.
В. 364. Сірецька Олена.
В. 370. Ліпцан Іван.
В. 378. Филипчук Микола.
В. 416. Гринько Степан*.
В. 432. Гунцар Михайло*, Мацуляк Павло*.
В. 437. Віскум Володимир*.
В. 441. Косоловський Василь*.
В. 445. Стебницька Ольга.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ОБЕЗПЕЧЕННЯ (Ендавмент):

В. 271. Юськів Параскевія.
В. 361. Сельник Пилип*.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА ВИПЛАЧЕНЕ ОБЕЗП.:

В. 188. Трунко Чайковський Василь*.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ:

В. 191. Дзюндзюристий Григорій, Текля.
В. 288. Карпяк Марія.
В. 376. Гвязда Михайло*.

ЧЛЕНИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

В. 18. Вислоцка Анна.
В. 28. Давид Катерина, Драгущак Михайло.
В. 29. Вайпа Михайло.
В. 70. Совга Петро, Зорняк Іван.
В. 76. Ониськів Семен.
В. 90. Скальський Василь.
В. 91. Каня Анна, Стецько Володимир.
В. 130. Лещук Петро.
В. 132. Кочкодан Василь.
В. 136. Войнар Яким.
В. 147. Старанчак Іван.
В. 149. Мельник Варвара, Стецьків Онуфрій.
В. 162. Гнатів Юліян.
В. 191. Вонсовик Михайло.
В. 221. Федун Василь.
В. 234. Ґерета Григорій.
В. 237. Крика Теодор.
В. 286. Челяк Василь.
В. 292. Королескін Марія.
В. 296. Літинський Микола.
В. 344. Костюк Микола.
В. 367. Федоришин Степан.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком лютого 1950 р. було в У. Н. Союзі повнолітних членів	41,644
В місяці лютому 1950 р. прийнято нових	567
В місяці лютому 1950 р. прийнято наново	70
В місяці лютому 1950 р. прийнято з переступ. листами	58
В місяці лютому 1950 р. прийнято з інших кляс обезп.	31
В місяці лютому 1950 р. прийнято зі старого роду обезп.	1
Разом	42,371
В місяці лютому 1950 р. суспендовано	211
В місяці лютому 1950 р. відійшли з переступн. листами	73
В місяці лютому 1950 р. відійшли до інших кляс обезп.	32
В місяці лютому 1950 р. відійшли до нового роду обезп.	1
В місяці лютому 1950 р. відійшли зо зворотом в готівці	28
В місяці лютому 1950 р. відійшли на безпл. продовж.	4
В місяці лютому 1950 р. відійшли з виплаченим обезп.	2
В місяці лютому 1950 р. відійшли на виплачене обезпеч.	1
В міс. лютому 1950 р. померли	27
Разом	379
З кінцем місяця лютого 1950 р. в У. Н. Союзі було дорослих членів	41,992

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ І СУМАМИ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

СТАРИЙ РІД:

В клясі А.	на $ 250	5
В клясі А.А.	на $ 500	73
В клясі В.	на $ 750	11
В клясі С.	на $1000	156
В клясі В.В.	на $1500	5
В клясі С.С.	на $2000	1

НОВІ РОДИ:

Обезпечення платне по смерти з вкладками до 70 року життя

В клясі О- 500	на $ 500	474
В клясі О-1000	на $1000	302
В клясі О-1500	на $1500	5
В клясі О-2000	на $2000	3

Обезпечення платне по смерти з вкладками протягом 20 років

В клясі Р- 500	на $ 500	6,879
В клясі Р1000	на $1000	5,093
В клясі Р1500	на $1500	72
В клясі Р- 000	на $2000	61
В клясі Р-2500	на $2500	8
В клясі Р-3000	на $3000	6

Обезпечення платне за життя з вкладками протягом 20 років (Ендавмент)

В клясі Е- 500	на $ 500	5,191
В клясі Е-100	на $1000	2,599
В клясі Е-1500	на $1500	68
В клясі Е-200	на $2000	48
В клясі Е-2500	на $2500	5
В клясі Е-3000	на $3000	10

Нове обезпечення на ціле життя для нових членів

В клясі W- 250	на $ 250	2
В клясі W- 500	на $ 500	5,461
В клясі W- 750	на $ 750	1
В клясі W-1000	на $1000	3,825
В клясі W-1500	на $1500	48
В клясі W2000	на $2000	25
В клясі W-2500	на $2500	2
В клясі W-3000	на $3000	2
В клясі W-різні суми		70

Нове обезпечення на ціле життя для давних членів

В клясі Т- 100	на $ 100	3
В клясі Т- 250	на $ 250	153
В клясі Т- 500	на $-500	3,328
В клясі Т- 750	на $ 750	477
В клясі Т-1000	на $1000	7,300
В клясі Т-1500	на $1500	174
В клясі Т-2000	на $2000	46
Разом		41,992

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

НОВОВПИСАНІ ДІТИ:

В. 3. Качурак Льорейн Дж.
В. 5. Матвіїв Михайло, Теодор.
В. 8. Мурин Марія, Стефанія.
В. 11. Бабиш Джеймс А.
В. 14. Бондаренко Анна, Ліда; Майорчак Микола, Мельник Ярослав.
В. 18. Змій Василь О.
В. 20. Савка Андрій.
В. 24. Щур Степан Н. мол.
В. 33. Придун Христина.
В. 38. Зановик Іван П., Каніщак Джін М.
В. 39. Астасов Олена мол.
В. 42. Марущак Ольга, Тижбір Анна.
В. 45. Кіршнер Денніс В., Пастух Марія.
В. 46. Палюх Богданна О., Ольга Х.
В. 47. Лаврик Іван А.
В. 50. Генчек Дженіс Л., Гоца Василь.
В. 56. Канік Степан В.
В. 57. Недільський Давид М.
В. 58. Косар Розалія, Юрчишин Анна, Василь.
В. 59. Добош Володимир Ю., Іван М.
В. 69. Нарадова Лінда М.
В. 73. Шойрен Говард Дж.
В. 75. Козяр Катерина.
В. 76. Мигаль Орися.
В. 83. Козак Іванна К., Коритовська Стефанія.
В. 84. Ванат Василь М.
В. 85. Костюк Роза М.
В. 91. Козак Степан.
В. 96. Чорній Ірина, Катерина.
В. 99. Шпур Бонні П.
В. 102. Павлів Олена.
В. 107. Залуцький Степан, Анна.
В. 109. Січчі Ванда К., Щука Франк.
В. 110. Антоні Сандра А.
В. 112. Кулич Тома Т.
В. 114. Козюра Леонід, Ляшенко Микола.
В. 124. Честон Осип М.
В. 125. Реґуш Теодор.
В. 145. Моцьо Мирослава.
В. 156. Міллер Варвара.
В. 163. Дуда Орися, Семен Ярослав мол.
В. 170. Коблан Михайло А.
В. 173. Дицьо Ігор.
В. 176. Проскурняк Анна, Евгенія, Ярослав.
В. 178. Павлюк Дарія.
В. 181. Ясінчук Джаніс.
В. 183. Голей Тома А., Матіїв Льорел А.
В. 191. Ткач Мирослав.
В. 192. Ваґан Звенислав.
В. 194. Глушко Анна, Стефанія; Дяк Михайло, Новомлинська Алла, Паладій Юрій, Хтєй Роман.
В. 203. Слюсар Наталія.
В. 204. Білан Марія, Марта; Янюк Василь Р.
В. 217. Белей Дарія Я., Приймак Богдан.
В. 218. Мисів Любомира М.
В. 219. Степовий Антонія.
В. 221. Богач Наталка, Горошко Анна, Надія; Войтович Богдан, Марія; Гриценко Ярослав, Любомир; Ґридзук Александер, Дудич Богдан, Петро, Софія; Заблоцький Юрій, Залуцький Ігор, Зеленяк Ігор, Тирса; Кін Зенон О., Кішка Анна, Комарянський Ігор, Ірина; Самиця Надія М., Ярослав; Таньочник Ігор, Цьолтан Стефанія, Штанґрет Михайлина.
В. 223. Иотічко Каролина Є.
В. 233. Черкас Іван.
В. 237. Гаррісон Володимир мол.
В. 238. Карапетіян Лев.
В. 252. Лучин Дольорес, Франків Ґвендолін Ф.
В. 254. Славіч Дональд.
В. 256. Недошитко Василь мол.
В. 262. Вейш Тома М.
В. 266. Долотаренко Витін М., Стадник Любомир, Володимир.
В. 275. Гречин Іван М. мол., Лінда М.
В. 277. Локот Александра, Рогатинська Олена, Шподарунок Анна.
В. 287. Лаврук Анна.
В. 288. Данилюк Брус.
В. 291. Тарчанин Лідія.
В. 292. Галас Роман, Шаєнко Іван, Ярамус Михайло.
В. 296. Фецович Богдан О., Юрій.
В. 317. Бурак Василь Л., Карло Д.
В. 318. Карпяк Квітослава, Марта
В. 320. Ярема Доріс.
В. 325. Яшин Патриція, Новицький Роберт, Яниш Григорій.
В. 327. Верхівська Ірина, Горинь Марія, Копистянський Богдан Ю., Ольга А.
В. 330. Вейко Степан.
В. 342. Мартинюк Василь, Іван.
В. 345. Гудак Кероль А., Пилаґюк Ненсі Дж., Станиславів Оксана, Якимець Валерія.
В. 347. Гернаґа Роберт Р.
В. 348. Стецевич Осип, Еріка.
В. 361. Баран Дарія А., Бойдуник Аріядна, Возняк Славко, Грицин Роман, Лаврів Анна, Луцишин Анна, Василь; Недільський Ярослав, Пукіш Богдан, Ірина, СтеФанія.
В. 364. Возняк Василь, Григорій; Кравчук Віктор О., Комарницька Ірина.
В. 365. Заходник Степан.
В. 367. Крамарчук Марта.
В. 374. Кісіль Карен Л.
В. 375. Одежинська Ляриса І.
В. 377. Міґеліч Катерина Л.
В. 379. Бакун Микола, Роман; Власенко Ромка, Гараус Марія, Ольга; Павлюк Марія, Сарапук Дарія М., Тирян Галина М., Христан Анна.
В. 380. Чиж Олена, Іванишин Одарія, Софія.
В. 384. Косаняк Анастазія.
В. 385. Возьний Стах.
В. 388. Коваль Степан, Сич Юрій М.
В. 389. Тірмко Джюнь, Михайло мол.
В. 393. Бойко Варвара.
В. 413. Стасюк Александра, Дмитро.
В. 414. Білик Любомира І., Марта О., Христина М.; Гершоник Петро М., Персак Василь І., мол.
В. 430. Шаран Рената М.
В. 432. Лавровська Оксана, Лисак Орест, Шкабарницька Анна М.
В. 433. Лужницький Александер, Христина.
В. 436. Нацюк Тарас.
В. 445. Білан Степан Т., Юліяна О., Зорич Христина З., Галина К.
В. 446. Шумелда Тарас, Федірчук Петро М., Брехун Володимир.
В. 459. Романович Іван П.
В. 466. Романюк Борис, Тарас.

ДІТИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

В. 59. Блякус Донна Дж.
В. 118. Михалик Джеорджін, Катерина А.
В. 194. Гарячий Тарас, Голюка Юрій, Ломиш Мотря, Христина; Ясейко Мирон.
В. 200. Ваймак Михайло.
В. 240. Матвієнко Галина, Людмила.
В. 371. Грентус Варвара А., Кероль М.
В. 376. Кравчук Катерина.
В. 414. Вільман Франк.
В. 432. Протас Анна Д., Голоджирус Джін О.
В. 445. Зарицький Теодор Р.

ДІТИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 220. Пучіло Норман П.
В. 221. Гулик Михайло, Ева.
В. 240. Черевко Евген, Надія.
В. 272. Рибак Анна.
В. 292. Терлецька Марта.
В. 327. Швайка Джеральдін Я., Марія К.
В. 349. Добош Стефанія, М.
В. 379. Вялий Тамара, Звенислава.
В. 397. Мельник Оленка.
В. 427. Сторощук Мирослава.
В. 430. Ортинський Тарас.
В. 474. Марак Марія, Богдан.

ДІТИ ПРИЙНЯТІ З ІНШИХ КЛЯС:

В. 46. Благітка Андрій, Олег, Ю., Христина; Дудинська Олександра.
В. 112. Гальчишак Василь.
В. 142. Яблонська Олена.
В. 204. Новак Денніс Р.
В. 262. Лесніс Дональд.
В. 281. Свищук Марія.
В. 292. Яремі Іванна, Ольга.
В. 388. Коцюба Аліна С.
В. 413. Василів Надія.
В. 430. Барабах Мирослава.

ДІТИ СУСПЕНДОВАНІ:

В. 9. Кармаш Іван.
В. 11. Сандак Дорота А., Розмері.
В. 14. Кулинич Марія.
В. 40. Нільсен Роберт А.
В. 43. Куликовська Ліліян.
В. 45. Карбоні Олеся А., Качмарчик Донна, Джеррі, Дван.
В. 48. Куцаба Леонард, Христина; Люліс Марія А., Дорота, Евген, Олеся.
В. 50. Каршень Іван, Мирослав.
В. 92. Басараба Іван.
В. 96. Івасів Роман, Криштальський Ярослав В.
В. 109. Василик Анна М., Андрій, Василь, Василь М.
В. 121. Ельдрідж Карло Н.
В. 125. Ольшанський Теофіль, Єлисавета, Софія; Улик Сінтія Л.
В. 135. Ляшинський Данило.
В. 147. Кесак Джеральдін.
В. 150. Никифорчук Петро.
В. 158. Козир Люі.
В. 173. Бакай Евгенія.
В. 183. Волох Давид Л., Караляш Джеймс І.
В. 194. Павлишин Божена, Роксоляна; Турчин Ірина М.
В. 204. Гурський Франк В., Стефанія; Колодницька Гонора М.
В. 234. Фіцула Мирон, Ольга.
В. 235. Варна Розалія.
В. 240. Дяків Марія, Злюкта Ігор, Евгенія; Станько Анатолій, Борис, Віктор, Олеся; Танчак Стефанія, Фіцяк Богдан, Марія.
В. 248. Бабель Іван М., Дорота О.
В. 251. Керик Михайло мол.
В. 260. Протас Василь.
В. 292. Боровський Віктор, Дарія, Лев Б.
В. 300. Шибитька Стефанія.
В. 305. Дацко Марія.
В. 319. Копяк Іван Г.
В. 321. Гнатів Іван.
В. 339. Гальович Юрій.
В. 341. Хмара Ярослава А.
В. 353. Грабович Ірина.
В. 369. Барбе Тома С., Давид Е., Джейн М.
В. 430. Мартинюк Ірена, Юрко.
В. 432. Гунцар Василь, Франк Юрій; Ігнат Анна О., Терпляк Лев М.
В. 436. Палиґа Марія, Олександра.
В. 458. Подільський Юрій З., Стецькович Наталія О.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 156. Ортинський Тарас.
В. 194. Терлецька Марта.
В. 204. Добош Стефанія, Рибак Анна.
В. 212. Флис Марія А.
В. 221. Пучіло Норман П.
В. 230. Івасів Марія, Станислава.
В. 292. Блонський Ярослав.
В. 361. Швайка Джеральдін Я., Марія К.
В. 379. Гулик Ева, Михайло.
В. 430. Синенька Галина.
В. 451. Лисий Володимир.
В. 462. Сторощук Гльорія Д.
В. 473. Марак Богдан, Марія.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ У.Н.С.:

В. 85. Когут Осип.
В. 148. Бельський Річард А.
В. 173. Федоркевич Василь, Щерба Едвард.
В. 207. Рева Василь.
В. 221. Куропась Мирон.
В. 259. Маґдзяк Ірина.
В. 292. Яремі Магдалина.
В. 352. Пацановський Іван Б., — Скульська Гедвіґ.
В. 363. Скробач Констенс.
В. 375. Яворський Мирослав.
В. 376. Кравчук Катерина С.
В. 389. Гринюк Леонард.
В. 395. Юрчишин Володимир.
В. 401. МкДонел Джеймс О.
В. 403. Семків Юрій.
В. 429. Подоляк Марія.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО ІНШИХ КЛЯС:

В. 46. Благітка Александер Ю., Андрій, Христина; Дудинська Олександра.
В. 112. Гальчишак Василь.
В. 142. Яблонська Олена.
В. 204. Новак Денніс.
В. 262. Лісник Дональд.
В. 281. Свищук Марія.
В. 292. Яремі Іванна М., Ольга.
В. 388. Коцюба Аліна С.
В. 413. Василів Надія.
В. 430. Барабах Мирослав.

(Докінчення на стор. 6-тій)

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСІЄРА У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛЮТИЙ 1950 РОКУ.

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив
1	344.33
2	228.45
3	239.94
4	46.96
5	419.26
6	66.30
7	254.32
8	579.24
9	115.08
10	143.72
13	114.92
14	580.10
16	77.21
17	81.65
18	90.44
19	12.53
20	310.66
21	303.32
22	190.92
23	193.43
24	118.90
25	277.81
26	33.26
28	171.11
29	504.78
30	92.91
31	122.64
32	29.70
33*	1,058.10
34	126.88
35*	127.82
36	229.24
37	161.88
38	619.50
39	560.44
40	46.90
41	66.27
42	241.48
43	56.79
44	124.44
45	618.60
46	112.86
47	113.71
48	46.20
49	86.01
50	212.79
51	102.89
52	131.22
53	336.81
54	95.39
55	264.97
56	210.45
57	393.20
58	441.66
59	437.65
60	55.01
61*	128.09
62	133.46
63	867.75
64	168.70
65	192.15
66	102.85
67	175.95
68	8.24
69	242.49
70	468.28
71	93.12
72	65.74
73	102.08
75	345.51
76	651.60
77	117.39
78	84.44
79	28.19
80	121.14
81	271.46
82	63.62
83	385.43
84	172.28
85	383.52
86	195.07
87	220.01
89	56.03
90	245.11
91	559.84
92	10.42
93	67.31
94	1,009.31
95	75.55
96	295.61
97	390.01
98	123.64
99	239.04
100	105.04
101	38.64
102	1,005.29
103	268.50
104	206.13
105	465.87
106	479.47
107	104.55
108	122.71
109	193.17
110	21.08
111	30.23
112	448.97
113	118.81
114*	199.63
115	70.30
116	81.57
117	211.01
118	92.84
119	79.59
120	331.57
121	212.90
122	81.18
123	235.69
124	132.49
125	478.51
126	102.63
127	507.81
128	69.42
129	27.29
130	1,090.93
131	7.65
132	186.69
133	265.12
134	110.39
135	52.29
136	234.34
137	195.07
138	86.38
139	96.13
140	99.60
141	40.86
142	392.84
143	343.14
144	65.17
145	95.25
146	383.80
147	773.80
148	87.08
149	87.52
150	262.56
151	181.63
152	91.13
154*	65.39
155	565.24
156	414.16
157	17.77
158	600.97
159	182.51
160	108.75
161	540.43
162	49.76
163	468.44
164	373.45
165	93.13
166	56.81
167	120.05
168	242.96
169	35.88
170	548.78
171	145.29
172	66.12
173	143.24
174	79.23
175	276.28
176	320.48
177	210.82
178	470.46
179	490.74
180	313.57
181	171.44
182	217.65
183*	1,096.74
184	17.68
185	55.96
186	128.11
187	98.67
188	38.59
189*	246.78
190	37.17
191	185.95
192	522.29
193	81.45
194*	916.38
195	42.58
196	54.88
197	30.20
198	24.17
199	90.49
200	500.14
201	43.23
202*	87.12
204	1,520.71
205	27.09
206	734.28
207	83.52
208	28.69
209	47.84
210	72.11
211	257.47
212	82.37
213	325.08
214	5.54
215	51.53
216	26.35
217	602.58
218	292.35
219	874.53
220	281.27
221	1,808.83
222	98.54
223	639.30
225	87
226	128.38
227	34.31
228	63.66
229	135.34
230	897.42
231	26.91
232	88.19
233	86.22
234	333.07
235	160.41
236	192.28
237	213.35
238	463.17
239*	1,060.54
240	123.57
241	117.01
242	283.58
243	122.91
244	27.31
245	320.26
246	98.96
247	277.16
248	112.95
249	33.67
250	11.49
251	445.27
252	199.40
253	129.09
254	361.03
255	50.24
256	128.28
257*	73.78
258	35.61
259	451.84
260	58.38
261	111.12
262	144.86
264	142.25
265	167.41
266	458.27
267	112.42
268	199.70
269	26.02
270	285.49
271	168.62
272	66.68
273	28.72
274	336.98
275	311.50
276	650.82
277	643.73
278	25.39
279	33.78
280	252.63
281	177.39
282	29.54
283	267.15
284	70.36
286	72.14
287	287.75
288	468.36
289	74.87
290	197.06
291	254.20
292	811.08
293	201.82
294	43.02
295	402.98
296	433.32
297	26.27
298	167.80
299	91.57
300	247.41
301	561.44
302	20.72
303	116.65
304	306.12
305	417.98
306	40.52
308	271.91
309	66.17
310	94.66
311	26.81
312	147.86
313	16.20
314	14.26
316	572.81
317	126.28
318	162.67
319	112.97
320	234.85
321	92.39
322	291.00
323	83.37
324	451.88
325	501.75
326	143.04
327	130.71
328	24.47
329	30.02
330	271.54
331	112.62
332	318.76
333	138.79
334	415.20
335	79.04
336	337.62
337*	53.43
338	621.75
339	181.96
340	14.41
341*	828.63
342	291.49
343	349.59
344	96.50
345	126.39
347	325.57
348	397.23
349	57.89
350	310.66
351	63.29
352	323.82
353	98.32
354	15.30
355	82.54
356*	95.67
357	86.34
358	129.38
359*	165.93
360	26.52
361	3,141.57
363	254.02
363	319.50
364	500.33
365	66.06
366	14.75
367	842.79
368	17.22
369	507.32
370	418.92
371	417.03
372	122.23
373	140.07
374	141.77
375	271.79
376	52.54
377	27.13
378*	89.17
379	860.95
380	96.63
381	31.27
382	27.59
383	285.34
384	53.73
385	429.29
386	231.84
387	18.77
388	391.83
389	46.22
390	132.93
391	27.07
392	18.26
393	41.26
395	25.66
396	78.01
397	76.58
398	47.75
399	12.37
400	125.95
401	38.07
402	30.18
403	194.30
404	53.19
405	71.14
406	209.85
407	52.02
408	24.12
409	61.04
410	18.84
412	48.00
413	138.22
414	267.53
415	41.74
416	9.14
418	194.71
421	72.86
422	33.21
424*	13.62
425*	133.39
426	45.59
427	226.96
428	70.95
429	54.66
430	392.02
431	47.95
432*	2,136.42
433	48.57
434	9.78
435	121.93
436	105.98
437	13.13
438	58.74
439*	173.97
440	7.15
441	421.47
442*	48.87
443	66.97
445*	1,079.83
446	206.29
447	51.02
448	46.09
449*	156.41
450	26.11
451	116.09
452	85.58
454	66.00
455	142.77
456*	56.69
458	388.53
459*	218.62
460	205.63
461*	203.11
462	34.03
463*	102.62
464	290.94
466	53.42
467	21.82
469	122.03
471*	35.75
473	580.40
474	193.62
475	37.65
476	156.29
477	114.94

Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду 210.71

З місячних вкладок від членів обезпечених в нових родах обезпеч. ..$101,623.68

При відділах, означених зіркою (*), в даних сумах є включені залеглі місячні вкладки.

Відділ	Заплатив
1	5.97
3	2.12
28	8.82
30	8.38
33*	13.76
37	15.20
39	27.21
65	12.59
70	6.64
83	2.86
90	10.60
101	2.94
106	6.26
108	3.38
112	5.56
117	4.46
125	2.66
127	3.17
139	2.35
143	8.58
147	22.91
151	5.15
170	4.94
185	5.46
206	2.65
209	2.62
216	6.10
221	1.68
230	3.31
234	14.63
[illegible]	2.65
243	9.54
245	1.06
274	1.49
275	11.55
278	1.15
286	29.40
305	6.82
316	1.11
321	3.73
335	5.31
336	7.93
342	9.44
349	5.24
358	1.62
361	2.48
367	3.51
370	5.01
384	27.32
388	6.19

З місячних вкладок від членів, обезпечених в старім роді обезпеч. ....$ 361.52

Разом з місячних вкладок від членів	$101,985.20
Відсотки від бондів	4,256.50
Відсотки від морґеджів	1,432.26
Відсотки від членських позичок	3,485.03
Чинш від реальностей	4,137.40
Приходи друкарні і книгарні	8,592.24
З продажі книжки Історія України	75.00
З переносу резерви за переписаних членів з мол. департаменту	660.68
З переносу інших фондів з мол. департ.	4.05
З переносу резерви за переписаних членів зі старого до нових родів обезпечення	451.00
Сплати морґеджів	2,688.75
Сплати членських позичок	2,951.50

Сирітські части по бл. п.:

в. 9 Панькевич Анна	500.00
Разом	$131,219.61

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

в. 9 Панькевич Анна	$ 1,000.00
в. 28 Давид Катерина	1,000.00
в. 28 Драгущак Михайло	1,000.00
в. 29 Вайда Михайло	1,000.00
в. 42 Саґан Іван	1,000.00
в. 45 Слободян Стефан	1,000.00
в. 70 Совґа Петро	500.00
в. 75 Мельник Дмитро	500.00
в. 85 Лотоцька Марія	1,000.00
в. 91 Стецько Валтер Р-500	500.00
в. 91 Стецько Валтер Р-500	500.00
в. 91 Каня Анна	750.00
в. 127 Судин Петро	500.00
в. 130 Лещух Петро	500.00
в. 132 Кочкодан Василь	1,000.00
в. 162 Гнатів Юліян	1,000.00
в. 164 Вундэ Параньга	1,000.00
в. 184 Речук Йосиф	1,000.00
в. 191 Вонсович Михайло	1,000.00
в. 234 Герета Юрій	1,000.00
в. 237 Крика Теодор	1,000.00
в. 242 Камак Максим	1,000.00
в. 267 Грона Олекса	429.87
в. 286 Челак Вілям	1,000.00
в. 344 Костюк Микола	1,000.00
в. 385 Віценти Матей	500.00
в. 458 Плекан Параскевія	500.00

Відійшли з виплаченим обезпеченням платним за життя (Ендавмент)

в. 177 Онисько Іван	500.00
в. 177 Москалюк Гелина	500.00

Інші виплати посмертного фонду:

Грошеві звороти	3,566.76
Перенос резерви за переписаних членів зі старого до нових родів обезп.	451.00

Виплати сирітського фонду по бл. п.:

в. 8 Луців Василь	284.00
в. 63 Міґаль Микола	688.00
в. 380 Маркович Стефан	42.95

Виплати з фонду Згоди Братств:

Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду	210.71

Виплати запомог з фонду запомогового:

в. 7 Федашко Лука	30.00
в. 8 Кусьовский Тома	35.00
в. 10 Докля Юлія	25.00
в. 10 Валик Фені	25.00
в. 29 Федак Василь	35.00
в. 29 Москалюк Теодор	35.00
в. 30 Гамука Пелягія	25.00
в. 38 Тарбай Іван	40.00
в. 50 Яців Гелина	25.00
в. 56 Кітляр Петро	35.00
в. 56 Куцло Теодор	25.00
в. 58 Матвіїв Демян	35.00
в. 58 Оницак Михайло	35.00
в. 59 Глива Варвара	25.00
в. 62 Туринець Олекса	35.00
в. 78 Дранчак Дмитро	25.00
в. 78 Гонтарчик Василь	35.00
в. 78 Ванситук Антін	35.00
в. 86 Савчак Іван	35.00
в. 102 Мохнач Василь	35.00
в. 109 Шепеляк Марія	25.00
в. 109 Щепко Дамян	25.00
в. 125 Ярема Урсуля	25.00
в. 142 Ясловський Адам	10.00
в. 143 Шавалюк Марія	25.00
в. 147 Саранчак Іван	35.00
в. 158 Кісь Лука	35.00
в. 158 Звір Параскевія	25.00
в. 159 Голдич Гелина	25.00
в. 162 Кориташ Параня	25.00
в. 164 Гелетій Василь	25.00
в. 168 Маник Текля	25.00
в. 168 Стек Анна	25.00
в. 175 Круковська Розалія	25.00
в. 177 Рекрут Л. Мирослав	30.00
в. 186 Коґут Марія	25.00
в. 192 Німий Микола	25.00
в. 192 Цико Олекса	35.00
в. 204 Максимюк Михайло	40.00
в. 204 Мартинюк М. Петро	50.00
в. 206 Корнелюк Марія	25.00
в. 206 Висписька Катер.	25.00
в. 221 Волковецький Мик.	35.00
в. 223 Грундовський Мик.	35.00
в. 223 Котлярчик Михайло	35.00
в. 223 Микулин Теодор	35.00
в. 223 Шепко Данило	25.00
в. 230 Суха Марія	25.00
в. 230 Васько Марія	25.00
в. 234 Пилат Ольга	25.00
в. 238 Берестецька Марта	100.00
в. 242 Грипко Стефан	40.00
в. 247 Подоляк Михайло	35.00
в. 251 Щупак Йосиф	35.00
в. 254 Присташ Петро	35.00
в. 254 Загачевський Дм.	50.00
в. 254 Шпирка Андрій	35.00
в. 262 Следзьона Дорота	25.00
в. 262 Шнайдер Анна	25.00
в. 27[illegible] [illegible] Марія	25.00
в. 27[illegible] [illegible]	35.00
в. 276 Хлиста Теодор	35.00
в. 300 Мичковський Мих.	35.00
в. 300 Зорило Василь	35.00
в. 300 Костик Іван	35.00
в. 303 Полик К. Тимко	35.00
в. 303 Митришак Катерина	20.00
в. 312 Дацько Іван	35.00
в. 319 Пшик Петро	35.00
в. 322 Гальків Соломея	25.00
в. 335 Боюк Анна	25.00
в. 336 Голдер Микола	35.00
в. 336 Кальмук Катерина	25.00
в. 342 Вадяк Гелина	25.00
в. 348 Леґенза Розалія	25.00
в. 361 Катулька Йосиф	50.00
в. 361 Войтович Іван	40.00
в. 367 Кушлик Павло	25.00
в. 367 Луців Василь	35.00
в. 367 Попович Григорій	35.00
в. 369 Дутко Василь	35.00
в. 371 Шумська Анна	25.00
в. 376 Костик Дональд	25.00
в. 376 Гвязда Микола	35.00
в. 385 Угринчук Анастазія	25.00
в. 426 Солоп Г. Ваврик	40.00
в. 450 Круль Стефан	25.00
в. 441 Шептицький Василь	35.00
в. 445 Гладун Петро	75.00

Інші виплати:

Зворот відсотків від морґеджових інвестицій до посмертного фонду	100.00

Виплати з адміністраційного фонду:

Розходи друкарні і книгарні	9,382.77
„Свобода" за орган	3,900.00
Платня помічних сил	2,103.23
Платня головного уряду	933.34
Шафи на членські документи і машини	999.15
Кошти подорожі організаторів	819.73
Зладження статистики для оцінки членських грамот	756.23
Чинш за офіси у власнім домі	625.00
Нагороди за нових членів	381.25
Асекураційні департаменти стейтів і провінцій за дозволи	208.00
„Свобода" за праці і друки	285.50
Кошти подорожі і репрезентації	213.34
Видатки канцел. на пошту	169.50
Фотографічні знимки членських аплікацій	153.30
Канцелярійні прибори	82.80
Соціяльне обезпечення помічних сил	50.42
Телефон	46.96
Друк членських грамот	23.50
Направа машин	26.50
Спортова акція	10.00
Вкладка до доброчинних організацій	10.00
Вода	2.25

Інші виплати:

Податок, вода, світло, паливо і інші виплати на реальностях	5,969.04

Інвестиції готівки:

Позички членам	5,770.03
Разом	$64,420.14

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем січня 1950 р. осталася	$493,385.46
Прихід за лютий	131,219.61
Разом	$624,605.07
Розхід за лютий	64,420.14
Готівка з кінцем 28. лютого 1950 остається	$560,184.93

БІЛЯНС:

Стан чинний:

Готівка	$ 560,184.93
Морґеджі	708,410.78
Бонди	8,393,272.56
Позички членам	363,505.30
Реальності	215,300.00
Друкарня	10,340.00
Разом	$10,251,913.57

Стан довжний.

Посмертний фонд нових родів обезпечення	$9,531,585.58
Адміністраційний фонд	127,170.35
Конвенційний фонд	88,408.05
Запомоговий фонд	157,872.68
Народний фонд	15,761.32
Посмертний фонд старого роду обезпечення	77,504.24
Резервовий фонд	15,721.46
Сирітський фонд	90,609.49
Фонд обезпеки інвестицій і смертности	99,177.33
Фонд Згоди Братств	7,919.85
Фонд Зах.-Сиротинця	49,703.22
Разом	$10,251,913.57

ЗАГАЛЬНЕ ЗІСТАВЛЕННЯ МАЙНА У. Н. СОЮЗУ

Майно старших членів з кінцем 28. лютого 1950 року	$10,251,913.57
Майно молодечого департаменту з кінцем 28. лютого 1950	1,151,372.75
Разом	$11,403,286.32

Р. Слободян, гол. касієр.

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив
1	26.70
2	35.59
3	8.87
5	29.63
6	16.38
7	26.85
8	60.57
9	7.39
10	51.92
11	41.69
13	51.43
14	140.29
15*	1.62
16	9.70
17	12.16
19	4.70
20	63.90
21	19.99
22	2.25
23	27.25
24	4.88
25	77.56
26	60
28	9.90
29	9.97
30	4.72
31	1.50
32	45
33	17.90
34	3.71
36	30.92
37	18.73
38	94.72
39	94.23
40	3.85
41	12.30
42	23.97
43	46
44	12.18
45	144.89
46	9.37
47	28.99
48	14.53
49	52.14
50	34.11
51	15.73
52	30.56
54	17.70
55	132.15
56	23.39
57	58.07
58	99.25
59	108.79
60	9.43
61	23.47
62	25.63
63	158.56
64	28.10
65	20.35
66	29.53
67	1.80
69	10.40
70	33.53
71	32.11
72	1.01
73	4.62
75	15.37
76	30.61
77	5.80
78	3.29
79	1.80
80	3.71
81	1.15
82	4.16
83	171.56
84	25.67
85	26.95
86	5.43
87	10.27
89	98
90	12.25
91	51.31
92	1.80
93	11.39
94	174.25
95	68
96	100.41
97	67.75
98	4.16
99	18.91
100	5.67
102	123.19
103	22.55
104	18.96
105	98.45
106	44.46
107	13.02
108	6.28
109	54.20
110	30.50
112	60.20
114*	30.26
115	5.16
116	14.04
117	12.77
118	22.33
119	10.03
120	43.51
121*	109.00
122	31.91
123	5.46
124	6.04
125	63.30
126	7.79
127	62.20
128	9.45
130	166.18
132	9.06
133	5.71
134	2.47
135	65
136	46.92
137	16.48
138	20.17
139	4.04
140	3.22
141	1.13
142	35.31
143	54.27
144	15.59
145	10.36
146	47.28
147	69.25
148	2.48
149	6.48
150	117.02
151	15.12
152	2.44
155	39.34
156	41.25
157	11.15
158	11.30
159	1.80
160	10.73
161	70.14
163	69.18
164	92.88
165	30.11
166	6.00
167	27.76
168	9.33
169	24
170	88.65
171	88.80
172	3.50
173	2.05
174	2.01
175	34.64
176	26.47
177	101.42
178	32.18
179	46.4
180	17.46
181	3.55
182	29.99
183*	192.74
185	7.71
186	13.41
187	8.37
188	3.00
189*	25.06
191	21.60
192	21.92
193	1.00
194	127.6
196	7.50
198	25
199	7.89
200	108.37
201	3.19
202*	17.64
204	415.02
205	1.65
206	253.06
207	12.86
208	1.35
210	1.04
211	18.67
212	8.81
213	31.96
215	35.22
216	6.91
217	88.74
218	19.03
219	74.62
220	35.45
221	499.34
222	1.80
223	19.34
225	15.40
226	29.09
227	3.16
228	1.15
229	7.18
230	142.57
231	45
232	16.77
233	8.86
234	74.52
235	7.43
236	19.57
237	108.82
238	193.75
239*	88.94
240*	25.78
241	15.34
242	30.85
243	6.08
244	3.93
245	28.93
246	7.57
247	6.23
248	23.05
250	1.35
251	40.75
252	138.63
253	27.36
254	81.00
255	6.48
256	27.33
257*	1.18
258	1.60
259	32.76
260	3.45
261	3.40
262	39.15
264	27.60
265	18.62
266	58.44
267	4.45
268	5.36
269	6.19
270	28.86
271	11.73
272	105.20
273	1.60
274	20.02
275	22.40
276	54.14
277	79.97
279	3.25
280	9.26
281	93.72
282	3.75
283	86.65
284	3.66
286	6.10
287	137.23
288	9.58
289	98.15
290	59.63
291	34.10
292	128.62
293	46.40
295	55.22
296	29.72
297	1.54
298	13.19
299	6.45
300	6.59
301	16.24
302	25
303	4.37
304	44.06
305	20.97
306	25.82
308	27.62
309	7.75
310	2.00
311	1.35
312	24.71
313	4.80
314	13.95
316	100.93
317	13.11
318	9.24
319	17.81
320	11.65
322	10.86
323	5.36
324	19.73
325	200.13
326	11.62
327	59.42
329	6.18
330	25.99
331	28.93
332	3.60
333	5.20
334	23.64
335	4.31
336	158.82
337*	1.00
338	16.04
339	10.58
341*	272.65
342	65.04
343	34.68
344	12.35
345	15.17
347	33.82
348	81.26
349	5.57
350	12.49
351	6.51
352	18.57
353	10.91
355	22.42
356*	5.80
357	9.42
358	25.64
359*	44.31
360	7.54
361	668.48
362	18.17
363	14.30
364	44.01
365	3.33
366	1.25
367	92.75
368	10.52
369	44.34
370	93.58
371	41.57
372	70.97
373	70.67
374	37.30
375	136.42
376	7.79
377	3.38
378*	26.64
379	132.11
380	9.79
381	1.35
383	69.87
384	5.20
385	15.68
386	2.39
387*	24.75
388	19.12
389	4.95
390	59.71
391	1.01
393	6.98
395	1.60
396	1.79
397	36.24
398	5.63
400	9.27
401	10.56
402	5.07
403	24.26
404	90
405	2.22
406	40.98
407	1.39
408	1.51
409	2.75
412	18.39
413	20.24
414	168.23
415	4.73
418	23.36
421	55.59
422	7.65
425*	30.90
426	4.11
427	116.14
428	22.76
429	3.60
430	97.07
431	7.65
432*	781.17
433	10.32
435	1.86
436	3.76
437	1.13
438	2.92
439*	56.54
440	5.86
441	158.28
442*	3.13
443	26.85
445*	198.72
446	42.71
448	1.58
449*	155.40
450	2.97
451	28.30
452	9.33
454	4.77
455	21.21
456*	27.47
458	63.92
459*	67.65
460	19.61
461*	42.30
462	52.90
463*	10.70
464	87.82
466	17.92
467	1.03
469	101.79
471*	75.04
473	190.51
474	68.69
475	1.99
476	19.25
477	90

З місячних вкладок від членів	$16,873.30
Відсотки від бондів	712.55
Відсотки від морґеджів	73.10
Сплати морґеджів	233.21
Сплати членських позичок	1.68
Разом	$17,593.84

РОЗХІД:

Виплати з фонду посмертного:

Грошеві звороти	$ 304.25
Перенос резерви за переписаних членів до інших кляс обезпечення	660.68

Виплати з адміністраційного фонду:

Платня помічних сил	1,046.86
„Свобода" за Ukrainian Weekly	600.00
„Свобода" за платничі книжечки для членів	203.00
Видатки канцел. на пошту	50.00
Федеральний податок за помічні сили	14.87
Перенос інших фондів до старших членів	4.05
Разом	$2,883.71

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем січня 1950 р. осталася	$65,112.36
Прихід за лютий	17,593.84
Разом	$82,706.20
Розхід за лютий	2,883.71
Готівка з кінцем лютого 1950 р. остається	$79,822.49

БІЛЯНС:

Стан чинний:

Готівка	$ 79,822.49
Морґеджі	37,387.01
Бонди	1,033,818.79
Позички членам	344.46
Разом	$1,151,372.75

Стан довжний.

Посмертний фонд	$1,099,894.32
Адміністраційний фонд	51,478.43
Разом	$1,151,372.75

Р. Слободян, гол. касієр.

Місячний Звіт Голов. Секретаря У. Н. С.

(Продовження зі стор. 5-тої)

ДІТИ, ЩО ВІДПИЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

В. 338. Янковський Степан.
В. 347. Горинь Стефанія.
В. 362. Каспереський Осип, Павловець Франк.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком лютого 1950 р. було в УНСоюзі дітей членів	14,871
В місяці лютім 1950 р. прийнято нових	219
В місяці лютім 1950 р. прийнято наново	18
В місяці лютім 1950 р. прийнято з переступ. листами	21
В місяці лютім 1950 р. прийнято з інших кляс обезпеч.	14
Разом	15,143
В місяці лютім 1950 р. суспендовано	101
В місяці лютім 1950 р. відійшли з переступ листами	25
В місяці лютім 1950 р. відійшли до старших членів У. Н. Союзу	18
В місяці лютім 1950 р. відійшли до інших кляс обезпеч.	14
В місяці лютім 1950 р. відійшли зо зворотом у готівці	4
В місяці лютім 1950 р. відійшли з виплаченим обезпеч.	—
В місяці лютім 1950 р. відійшли на виплачене обезпеч.	—
В місяці лютім 1950 р. відійшли на безплатне продовж.	—
В місяці лютім 1950 померли	—
Разом	162
З кінцем місяця лютого 1950 р. в У. Н. Союзі було дітей членів	14,981

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ МОЛОДЕЧОГО ДЕПАРТ.:

В клясі 1-шій на $500	3,083
В клясі 2-гій на $500	894
В клясі 3-тій на $100	2,437
В клясі 4Р на $ 250	166
В клясі 4Р на $ 500	2,856
В клясі 4Р на $1000	1,623
В клясі 5Е на $ 250	300
В клясі 5Е на $ 500	2,852
В клясі 5Е на $1000	82[illegible]
В клясі 6С на $ 500	387
В клясі 6С на $1000	160
Разом	14,981
З кінцем місяця лютого 1950 р. в У. Н. Союзі було всіх обезпечених	56,073

УВАГА,

яку кожний відділовий урядник і член У.Н.Союзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись.

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекордовім звіті за лютий 1950 року суспендованими, можуть бути прийняті наново в члени У. Н. Союзу, якщо зголосяться до секретарів своїх відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, як це постановляє статут організації; інакше, вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв, з вийнятком тих прав, які є застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж лютого 1950 року взяли переступні листи й ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних відділів У. Н. Союзу.

Д. Галичин, гол. секретар.

Український Народний Союз, який нараховує тепер уже понад 55 тисяч членів, є такою передовою народною установою американських і канадійських українців, в списку членства якої не повинно забракнути теж і Вашого імені. Бо належати до У. Н. Союзу, значить належати до цього свідомого та ідейного загалу, який творить і веде ціле наше громадське життя.